

## Verlichting Suriname-rivier gebrekkig

### LOODSEN ZEGGEN DIENST AF

# Haven Paramaribo in nood

**PARAMARIBO** — Het ziet er naar uit dat geen schip, met een diepgang van meer dan vijf meter, van 5 tot en met 10 maart de haven van Paramaribo zal kunnen binnenvaren. De loodsen hebben nl besloten omdat de loodsbaten niet in bedrijfszekere staat verkeren en een goede verlichting van de vaargeul ontbreekt, niet meer uit te varen. Behalve tussen 06.00 en 15.00 uur voor uitgaande schepen en tussen 09.00 en 18.00 uur voor binnenkomende schepen. De schepen met een grotere diepgang dan 5 meter kunnen slechts met hoogwaterstand de Suriname-rivier opvaren. Deze hoogwaterstand valt van 5 tot en met 10 maart buiten de uren, waarop de loodsen hun diensten verrichten, hetgeen betekent dat in deze periode de haven wordt lamgelegd voor wat het in- en uitvaren van geladen schepen met een diepgang van meer dan vijf meter.

In een telegram aan premier Arron zeggen de scheepvaartmaatschappijen in Suriname onder meer dat "nagenoeg alle boeien en bakens op het traject zee/ Nieuw Amsterdam zonder verlichting zijn, terwijl vijf van de een en twintig boeien/bakens geheel ontbreken. Bovendien zijn de boeien/bakens op de rede van Paramaribo en op het traject Paramaribo/Paranam alsook op de gemeenschappelijke bank voor ongetuigd. Gesteld wordt verder dat een deskundige heeft bevestigd dat alle loodsbaten op één na, voor afkeuring in aanmerking komen, terwijl die ene nog operationele loodsbote slechts matig zeevaardig is. De maatschappijen concluderen uit het bovenstaande, dat indien de omstandigheden niet op korte termijn worden verbeterd, de dienstverlening aan

in- en uitgaande schepen zal worden lamgelegd door verschepping van de reeds ondernomen acties door het personeel van de haven- en loodsdiensten.

## Voges tegen afschaffing volmachten

**WILLEMSTAD** — De Raad van ministers heeft tijdens de vanmorgen gehouden vergadering besloten dat bij de komende statenverkiezingen het systeem van volmachten afgeschaft zal worden. De enige minister die aantekening wenste dat hij tegen deze afschaffing was, was minister E. Voges. Na afloop van de vergadering deelde minister Voges de Amigoe mee dat hij tegen had gestemd omdat het statenlid van de Bovenwinden, Claude Wathey indertijd heeft laten weten geen voorstander te zijn van afschaffing van de volmachten. Als minister belast met de Bovenwindse aangelegenheden wilde hij zijn solidariteit met het Bovenwindse statenlid tonen.

## Werkverschaffing

### Ingeschakeld voor

### demonstratie

**ORANJESTAD** — Vanochtend om acht uur is er een demonstratie gehouden bij de Prinses Beatrix luchthaven in verband met de aankomst van minister De Gaay Fortman. Het grootste deel van de demonstranten bestond uit personen van de Werkverschaffing die aangevoerd waren in trucks van de Werkverschaffing. Er werden veel leuzen megedragen waaruit duidelijk bleek dat men voorstander is van een onafhankelijk Aruba. In totaal bedroeg het aantal demonstranten ongeveer 60 man.

De demonstranten hadden zich opgesteld bij de uitgang van het vliegveld, doch toen bleek dat minister De Gaay Fortman via een andere uitgang het vliegveld had verlaten, toog men naar het bestuurskantoor alwaar men wachtende bleef op de komst van de minister. Zoals bekend zou de minister om half elf hedenmorgen een bespreking hebben met het BC.

Inmiddels heeft de PPA een protest telegram gestuurd aan het Arubaanse BC in verband met de inschakeling van de Werkverschaffing bij deze actie. De PPA veroordeelt deze daad. Men deed er beter aan om zijn werk goed te doen, zo meent de PPA en bv de 1,4 miljoen gulden aan te wenden, welke afkomstig zijn van dezelfde min, de Gaay Fortman, voor het opknappen van de haven van Oranjestad. Als men dit geld gebruikt dan zullen de werknemers van de Werkverschaffing die nu misbruikt worden, een behoorlijk werk krijgen.

**Lam Yuen**  
BAR-RESTAURANT  
AIR CONDITIONED  
Chinese dishes...  
from Chinese cook  
ALL KINDS OF DRINKS  
the best service given to you  
Fokkerweg 25  
Curaçao, N.A.  
PHONE 35866

### Transporttoestel stort neer

## Vliegcramp eist 44 levens in Italie

**PISA** — Een viermotorig transportvliegtuig van het type Hercules (C-130) van de Italiaanse luchtmacht is gisteren in de buurt van Pisa verongelukt. Het toestel, dat 44 personen aan boord had— 38 leerling-vliegers, een officier van de marine-academie van Livorno en een bemanning van vijf leden— vloog tegen een overleden zijn.

De Hercules botste tegen een helling vlakbij een grote steunzender van de Italiaanse televisie. Ooggetuigen verklaarden dat de machine direct in brand vloog. In Rome zeiden functionarissen van de luchtmacht te hebben vernomen



## ONDER LEIDING MEP JOSSY CROES

### Met overheidstelefoons van bestuurskantoor

# Vals opinie-onderzoek

**ORANJESTAD** — Op Aruba is gisteravond de nodige opschudding ontstaan doordat vele burgers opgebeld werden door een dame die meedeelde dat zij voor een bureau in Miami een opiniepeiling hield

over het referendum. Er werden enige vragen gesteld. Later op de avond bleek echter dat deze opiniepeiling totaal niets met een bureau te Miami te maken heeft doch vanaf het bestuurskantoor in Oranjestad door enige dames werd uitgevoerd die in dienst zijn van het eilandgebied, het geheel onder leiding van MEP-eilandsraadslid Jossy Croes. De dames kregen van te voren uitleg van ged Boekhoudt die de meisjes ook de valse naam op gaf als de mensen mochten vragen wie er aan de lijn was. Het plan zou bestaan om maandag en dinsdag "opiniepeiling" voort te zetten.

Uit de vele telefoontjes die niet alleen de Amigoe, doch ook de andere persmedia op Aruba gisteravond en vanmorgen ontvingen, blijkt dat gisteravond van vijf tot negen uur een groot aantal personen zijn opgebeld. Hierbij werden de vragen gesteld: Hoeveel mensen wonen bij u en kunnen stemmen? Gaat u op 25 maart stemmen? Stemt u voor een onafhankelijk Aruba? Op de vraag wie aan de lijn was, werd door de dames vlot medegedeeld dat Clara Pietersz sprak van de Compagnia Multi servicio international uit Miami. In eerste instantie werden vele mensen overvallen door deze telefoontjes en gaven argeloos hun antwoorden, doch al spoedig had men door dat hier iets fout zat en dat men

zo'n opiniepeiling niet via de telefoon doet. In verschillende gevallen werden zelfs personen met geheime nummers — die dus niet in het telefoonboek staan — gebeld. Op de vraag hoe men aan dit geheime nummer was gekomen werd meegedeeld dat de overheid de lijst ter beschikking had gesteld. Begrijpelijk dat bezitters van een geheim nummer niet ingenomen waren met deze handelswijze van de overheid.

Later bleek dat de telefoontjes uit het bestuurskantoor kwamen waar een aantal dames — in overtuiging — de opdracht hadden gekregen om deze telefoontjes uit te voeren. De antwoorden werden op stencil genoteerd met daarboven het betrokken telefoonnummer. Verwacht wordt dat deze telefonische opiniepeiling zonder dat bv de informatiecommissie hiervan op de hoogte was nog wel een staartje zal hebben, te meer daar het vanuit het bestuurskantoor geschiedde met overheidstelefoons. Het is onbegrijpelijk dat een overheid welke zo zeker is van de uitslag van het komende referendum op dergelijke valse wijze aan inlichtingen tracht te komen, waardoor er van een geheime stemming ook niet veel meer terecht komt.

Uitgever  
Drukker  
Hoofredakteur  
Kantoren Aruba  
Bonaire  
Curaçao  
St. Maarten

tel. 4333  
tel. 4222  
tel. 37200  
tel. 25376  
tel. 2283

## Eerlijk

**WILLEMSTAD** — De heer Delfincio G. Nanny heeft in een verklaring aan het BC laten weten dat hij van een bedrag van f. 3000 dat hij had ontvangen voor de restauratie van zijn woning (de totale lening bedroeg f. 5000) f. 1885 heeft besteed aan andere uitgaven. Duizend gulden hiervan zijn gegaan naar het eilandsraadslid E. Bronswinkel waarvan f. 900 als lening en f. 100 als "donatie".

De heer Nanny zegt in de verklaring verder zich niet te herinneren wat hij met het overige deel van het bedrag heeft gedaan. Wel heeft hij vijfhonderd gulden overgehouden op zijn bankrekening.

In een P.S.-sje schrijft de heer Nanny: „Ik wil eraan toevoegen dat ik mijn pick-up (vrachtwagen) moest laten repareren voordat ik mijn huis kon herstellen. Ik wist niet dat ik het geld niet voor andere zaken mocht gebruiken. Het is mijn bedoeling de rest van het geld te gebruiken voor de reparatie van mijn woning..."

Wel eerlijk zouden wij zeggen.

## Ontslagverbod niet op agenda ministerraad

**WILLEMSTAD** — De ontwerp-landsverordening tot tijdelijke verruiming van het ontslagverbod is vanmorgen niet door de Raad van ministers behandeld. Fronte-minister Wilson Godett heeft gisteren getracht dit ontwerp op de agenda van vanmorgen te plaatsen doch premier Evertz wees erop dat er twee ministers t.w. drs. R.F. Pieterella en Minguel Pourier uitlandig zijn. Overeengekomen werd het ontwerp op de agenda voor dinsdag a.s. te plaatsen hoewel rekening moet worden gehouden met het feit dat dan de ministers Max Croes en Faustina Frank afwezig zijn i.v.m. hun bezoek aan Colombia.

## Hangijzer

DE LANDSVERORDENING tot tijdelijke verruiming van het ontslagverbod is in het kabinet Evertz een heet hangijzer geworden waarover de gemoederen de laatste dagen bijzonder zijn verhit. Minister van Arbeid en Sociale zaken, Godett, die coute que coute probeert deze wijziging in de ontslagregeling, welke hem meer bevoegdheden moeten geven om in te grijpen bij het verlenen van ontslagen, door te drukken doch geniet daarbij niet de steun van zijn medeministers in het kabinet. Vorige week probeerde Godett het ontwerp zonder die steun via gouverneur en Raad van Advies naar de Staten te krijgen, maar de Fronte-minister kreeg zijn ontwerp prompt terug met een aantekening van de gouverneur dat wij nu eenmaal leven in een gemeenschap welke bestuurd wordt volgens bepaalde rechtsregels en dat ministers bij uitstek degenen zijn die deze regels in acht moeten nemen. Niet in dezelfde bewoordingen, maar dat was wel de strekking van de brief van de gouverneur die hoofd is van de landsregering.

Wanneer men de Memorie van toelichting bij het betreffende ontwerp analyseert (zie Amigoe van donderdag 3 februari voor de letterlijke tekst) dan vallen twee dingen op. In de eerste plaats de bezorgdheid over de verslechterende situatie op de arbeidsmarkt en de grote onrust en spanningen welke hieruit voortvloeien en verder de opmerking dat een effectief werkgelegenheidsbeleid een gezond investeringsklimaat vereist waarin bestaande investeringen worden gehandhaafd en nieuwe investeringen worden aangetrokken. En daar gaat het nu om bij de discussies rond het ontslagverbod. Godett en de vakbonden zijn van mening dat de minister van Arbeid en Sociale Zaken vergaande bevoegdheden moet krijgen om ontslagen en vooral massale ontslagen te kunnen tegenhouden en handel en bedrijfsleven brengen naar voren dat een dergelijke stringente ontslagregeling de doodsteek zou kunnen betekenen voor de economie, omdat investeringen daardoor achterwege zouden kunnen blijven.

De vraag is of de bezorgdheid over het verschuiven van de bevoegdheden van de directeur van het departement naar de minister ook in die mate zou hebben bestaan indien niet Godett maar een andere figuur, zeg b.v. Minguel Pourier, minister van Arbeid en Sociale Zaken was. Immers in feite bestaat er momenteel ook een soort van ontslagverbod, althans toestemming moet worden verkregen van de directeur van het Departement om ontslag te kunnen verlenen. Een tweede punt is dat in de nieuwe regeling welke Godett voorstelt een mogelijkheid en een instantie om zich te beroepen ontbreekt. Uiteraard kan men altijd naar de rechter stappen om ontbinding van een arbeidsovereenkomst te verzoeken, maar een praktische rege-

(Men leze verder op pagina 3)



JOSSY CROES  
... schijnonderzoek ...

- \* Demonstratie tegen De Gaay Fortman p.1.
- \* Nederlandse fiat voor snering Cambes p.2.
- \* VLC laakt handelwijze r.k. Centraal schoolbestuur p.3.
- \* Dreigende actie bij SEL Maduro & sons van de baan p.3.
- \* Gomez motiveert vertrek p.5.
- \* Criminaliteit daalt p.6.



# AGENDA CURAÇAO

Scherpenheuvel z/n  
Postbus 577  
Telefoon 37200  
Giro 44000

## INCASSO

Betalingen kunnen plaatsvinden via de incasseerder of per bank of giro (44000).

## ADVERTENTIES

Informaties over tarieven e.d. tel. 37200.

## NACHTDIENST EILANDSGENEESKUNDIGE v.w.b. HET 3de DISTRIKT.

voor het dienstdoende arts en het 3de distrikt, gelieve tel.: 88058 op te bellen en dan het antwoord van het antwoordapparaat af te wachten.

## WEEKEINDEDIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN

van 5 maart 1977 van 14.00 uur — 7 maart 1977 om 06.00 uur. Stads- en 2de distrikt Oost: dokter J. Hilverdink, Spreekkamer Scharloeweg 3; Spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; voor spoedgevallen bereikbaar op tel. 14815.

Stads- en 2de distrikt West: dokter M.J.M. Swart, Spreekuren: zaterdag 11.00-12.00/17.00-18.00 uur en zondag 09.00-10.00/17.00-18.00 uur. Spreekkamer v. Leeuwenhoekstraat 15; tel: 24113, voor spoedgevallen bereikbaar op tel.: 76335.

In het derde distrikt: Gezondheidscentrum Barber, tel.: 88058.

## VERLOF BEGRAVENIS

5mrt: de heer J.L. Wieske, Blenchiweg 25.

## WIT GELE KRUIS

Santa Maria 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 07.30 tot 12.00 uur en van 13.30-17.00 uur; Zuster Kuyt neemt waar van 06.00-07.30 uur, tel.: 36775; de weekeindewacht heeft Zr. de Leeuw, tel.: 54204.

## BOTICA BANDA ABAO

Geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag van 09.00-16.30 uur.

## BOTICA's (nachtdienst)

OTRABANDA: Curacao, tel.: 23575; PUNDA: Cerrito, tel.: 35084.

## CINE-TRUCK

Hedenavond te Sta Maria en Morgenavond te Steenrijk.

## DIVERSEN

COROMOTOKERK 20.00 wereldgebedsdag - thema: daadwerkelijke liefde.

## CENTRO PRO ARTE:

20.30 premiere: Een meisje om te stelen - door toneelgroep Studio.

## MARIE STELLA HHS.

20.00-22.00 programma i.v.m. het dag v.d. vrouw 8 maart - Montagne.

## SPORT

KLAVERJASSEN 20.00 clubtent Willemstad.

## ZATERDAG

DIVERSEN LUCHTPOSTSLUITING 16.30 voor Europa en New York hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (sluiting van aangetekende stukken 1 uur vóór postsluiting).

## TENTOONSTELLING

GALLERY RG (Keukenstraat 20-B): openingstijden van maandag t/m zaterdag van 10.00-12.00/16.00-17.30 uur; donderdag de gehele dag gesloten.

## TOERISTENSCHEPEN

10.00-24.00 Fairwind - vert. Selma; 08.00-20.00 Britanis - vert. Selma.

## WETENSCHAPPELIJKE BIBLIOTHEEK

openingsuren: maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/14.00-18.00 uur; donderdag van 09.00-12.00/14.00-20.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

## OPENBARE BIBLIOTHEEK

UITLEENBIBLIOTHEEK EN STUDIEZAAL (Johan v. Walbeekplein 13): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-20.00 uur; dinsdag van 14.00-20.00 uur; en zaterdag van 09.00-12.00 uur; donderdag gesloten.

## JEUGDBIBLIOTHEEK

(Joh. v. Walbeekplein 6): maandag, woensdag en vrijdag

## Min. De Gaay

## Fortman op bezoek

# Nederlands fiat voor sanering van Cambes

KRALENDIJK — De Nederlandse minister van Antilliaanse zaken prof. mr. W. de Gaay Fortman, in gezelschap van staatssecretaris De Goede en zijn Antilliaanse ambtgenoot minister Minguel Pourier, bracht donderdag een bezoek aan Bonaire om met de Bonaireaanse autoriteiten over verschillende projecten te praten.

Met nadruk stelde de minister dat men om bevolking te laten profiteren van de verschillende projecten en een constante werkgelegenheid te creëren moest zorgen voor een juiste fasering van de projecten. Als er ineens te veel projecten loskomen, worden de prijzen opgeschroefd door de aannemers, die er dan alleen profijt van hebben. Nederland gaat akkoord met de renovatie en sanering van het textielbedrijf Cambes. Dit houdt o.a. in dat Nederland het salaris betaalt van de directeur. Minister Minguel Pourier deelde mee dat verregaande besprekingen aan de gang zijn met de heer Brinkers, die op het ogenblik in een bedrijf in Hong Kong werkzaam is.

De heer Brinkers komt reeds regelmatig naar de Antillen. Goedgekeurd werd het verzoek om een dentalscar. Deze kan aangeschaft worden zodat de tandarts met een verplaatsbare praktijk alle bario's kan bezoeken. Ook de bouw van een slachthuis werd in principe goedgekeurd.

## WONINGEN

De bouw van de vijftig volkswoningen is rond. Naast het facilien-project, waarmee men begonnen is, staat Nederland ook positief tegenover de opruiming van 30 krotwoningen. In plaats daarvan zouden dan eenvoudige kernwoningen komen. Er zal gewacht worden op advies van de Nationale Woningraad. Ook om de achterstand in de woningbouw op Bonaire weg te werken zal op advies gewacht worden.

Om deze achterstand in te halen moet er vijf jaar lang elk jaar 85 woningen gebouwd worden, 55 volkswoningen en

## Directeur

## voor LTO

## aangezocht?

KRALENDIJK — Naar de Amigoe uit goede bron verneemt is de heer Vincent Morris, die momenteel bij Radio Nederland Wereldomroep werkt, aangezocht om de functie van directeur van de Technische School op zich te nemen. Nadat de heer Arie van Slochteren zijn ontslag had ingediend, aan het einde van het vorige schooljaar, is de heer Luis Statia bereid gevonden, om deze taak op zich te nemen. Hij heeft deze taak naar best vermogen vervuld, ondanks het feit dat hij niet naar evenredigheid voor deze functie werd gesalarieerd. Tenslotte heeft hij onder protest zijn functie als zodanig vervuld, aangezien men naar draalde zowel met een benoeming als met een rechtvaardige salariering. Met het aanzoeken van een directeur, blijkt volgens welingelichte kringen, dat men weer terug wil naar het oude systeem, omdat de scholengemeenschap Bonaire geenszins bevredigend functioneert, waar zowel de LTO, als de LHNO, nu een onderafdeling van vormen.

open van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; dinsdag van 14.00-18.00 uur en zaterdag van 09.00-12.00 uur; donderdag van gesloten

## TELECURAÇAO

16.30 Clue Club; 17.00 Lone Ranger; 17.21 Mundo de Jugute; 17.45 Barata de Primavera; 18.00 Iglesia bida nobo; 18.20 revista científico; 18.45 telesistema; 19.00 O Bem Amado; 19.55 Nieuws Ned; 20.00 Medical Center; 21.00 Show Job; 22.00 Nieuws Pap; 22.30 Mash; 23.00 Wrestling.

30 andere. De minister deelde de Amigoe mee dat wat hem betreft er morgen met de bouw van de nieuwe lagere technische school begonnen kan worden en de financieringsovereenkomst getekend kan worden.

Over de inrichting van het gebouw zal verder onderhandeld worden. Ook met de nieuwe opzet van het visserijproject ging Nederland akkoord. De drie grote boten die voor een onderhoudsbeurt naar Curacao zijn, zullen in huurkoop aan de drie belangstellende vissers gegeven worden. De financiering van 9 polyester vissersboten, die ook in huurkoop aan vissers gegeven worden, is via een lening van de ABN geregeld. Een scherfijlmachine voor het koel en vrieshuis (98.000 gulden) kan door het eilandgebied besteld worden.

Over de ingediende landbouwprojecten zal op advies van ingenieur Stoffel, die in het kader van de technische bijstand naar Bonaire komt, gewacht worden. Onder deze projecten valt ook een nieuwe afwateringssysteem voor Rincon. De hulp voor uitbreiding aan de handwork-industrie zal door Nederland verleend worden. Bedoeld wordt hiermee de hulp aan Fundashon Arte Industria Bonaireano en de opzet van een aardewerk-industrietje.

De STINA heeft voor deze keramische industrie reeds een onderzoek ingesteld, dat gunstig uitgevallen is. Minister De Gaay Fortman was niet erg enthousiast over participatie van Nederland in een inter-eilandelijke Ferry verbinding. Hij deelde de heer Rudy Ellis, statenlid van Bonaire mee dat de Ferry maatschappij, waarin behalve het eilandgebied, ook het land zou participeren, zich zelf moest kunnen bedripen. De heer Ellis stelde dat door de hoge vrachtkosten van de Venezolaanse ferry de levensmiddelen prijzen zo ontzettend hoog zijn, kreeg van de Nederlandse minister ten antwoord dat het geheel moest bekeken worden in het integrale ontwikkelingsplan. Over de aanschaf van een haven en loodsboot, die in noodgevallen als reddingsboot gebruikt kan worden stond de minister niet positief, evenmin tegenover de aanschaf van een baggermachine voor strandverbetering. Een verzoek om overslagplaatsen in de vrije zone zal door de minister bekeken worden nadat hierover een plan is ingediend. Voordat de minister en de staatssecretaris 's avonds naar Curacao vertrokken werd een bezoek gebracht aan het nieuwe hospitaal.

# TU-voetbal-schema

KRALENDIJK — Het voetbaltoernooi dat door Teach United georganiseerd zou worden op 5 en 6 maart, zal dit weekeinde maar gedeeltelijk doorgang vinden. De wedstrijden op zaterdag 5 maart gaan gewoon door. De finales zullen dan de week daarop gespeeld worden. Op zaterdag 5 maart worden de volgende wedstrijden gespeeld op de terreinen van Juventus en Vitesse.

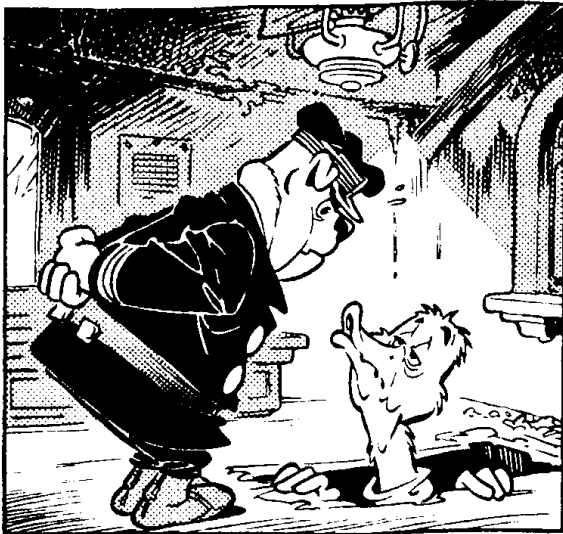
9.30 u. Ambtenaren - Salt Company; 9.30 u. Bonbocemie - Hotel Bonaire; 10.30 u. Avis - Teach United; 10.30 u. Radio Nederland w. - Oude internationals; 15.00 u. Winnaar Avis, T.U. - winnaar Bonbocemie, Hotel Bonaire; 15.00 u. Verliezer Ambtenaren/Salt - verli. Bonbocemie/Hotel Bonaire; 16.00 u. Winn. Ambtenaren/Salt - winn. R.N.W./oud internationals; 16.00 u. Verli. R.N.W./oud internat. - verli. T.U./Avis; 17.00 u. Winnaars winnaarspoule tegen elkaar; 17.00u. Winnaars verliezerspoule tegen elkaar.

WILLEMSTAD — Het orgaan van de VBC en KvK Newsletter noemt het huidige bezoek van de minister van Antilliaanse zaken De Gaay Fortman „uiterst belangrijk voor Curacao". Dit onder meer omdat de container-kade aan de orde komt. Volgens Newsletter dreigt Jamaica Curacao vóór te zijn.

# HEER BOMMEL EN DE GROTE ONTHALER



8753



8753 — Trouwe lezertjes zullen zich herinneren, dat commissaris Bulle Bas op het vervallen stationnetje van Ugelterp was achtergebleven. Hij was bezig een klacht te onderzoeken van de landbouwer Zwerp, die beweerde dat er rails over zijn land waren gelegd. De ambtenaar Dorknoper had dat hoog opgevat en een overheidslorrie ingezet; maar Bulle Bas vond het onzinnig. "Iedereen weet, dat deze spoorbaan is opgeheven," sprak hij tot zichzelf. "En als dat briefje over Bommel hier niet gehangen had, zat ik nu alweer prettig op het bureau. Hoewel; waar blijft Dorknoper eigenlijk? En waar is die zogenaamde sjef?" Hij keek fronsend de bouwval rond, en toen werd zijn aandacht getrokken door een ronkend geluid, dat uit een opening in de vloer achter het loketje kwam.



20-30



44-25



Op de foto: minister De Gaay Fortman en Staatssecretaris De Goede in gezelschap van gezaghebber A. Sintjago.

## George in ziekenhuis

KRALENDIJK — De heer Esmeraldo George ligt sinds een paar dagen in het ziekenhuis in verband met een ongeval, dat hem overkwam bij het bezorgen van de krant... Zoals bekend verzorgt de heer George op voortreffelijk wijze de bezorging van de Amigoe.

De lezers krijgen nu toch hun krant dankzij de medewerking van de expeditieafdeling van La Prensa. Iedereen hoopt, dat de heer George spoedig hersteld zal zijn.

## Tweeling

## overleden

KRALENDIJK — Donderdag stierf kort na elkaar in het Franciscus hospitaal een tweeling van ongeveer acht maanden oud. De beide babies waren naar wij vernamen erg uitgedroogd en leden aan diarree. De moeder was in het begin van de week met de kinderen naar de dokter geweest, maar de toestand verergerde zo dat men besloot de tweeling naar het ziekenhuis te brengen, waar ze kort na elkaar stierven aan uitdroging. In het ziekenhuis heeft men nog geprobeerd door vocht toe te dienen hun leven te redden. De politie onderzoekt de zaak, maar heeft de moeder nog niet kunnen spreken daar zij erg overtuurd was.

"Is daar iemand?" riep hij met zware stem in het gat. "Kom te voorschijn; ik heb je in de gaten!" Er klonk enig gestoei, geritsel, en toen rees het slaperige gelaat van Wammes Waggel, grond omhoog.

"Flauw om me wakker te maken," klaagde hij met dikke lippen.

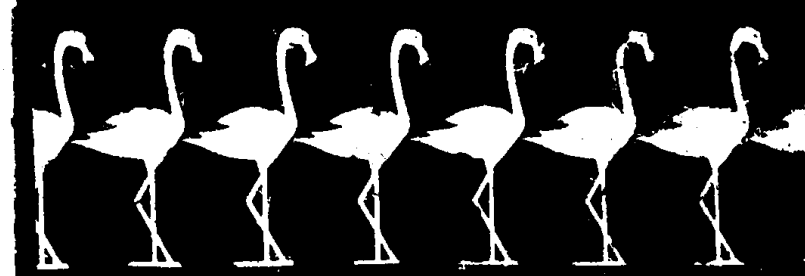
"De wekker is nog niet eens gegaan." "K om er uit," beval de commissaris. "Hoe kan je hier gaan in deze kou? Wat doe je hier?"

"Hier onder is het niet koud," verklaarde Wammes. "Want het is donker." Hij klonk uit het gat en terwijl hij een pet opzette, vervolgde hij: "Zo, nou ben ik de stationsjef. Wilje met de trein mee? Dan moet nog een poosje wachten, want die komt als de wekker is gegaan."

POMP  
PA  
RIMBAK Y  
POOS  
CURAÇAO HARDWARE  
Fokkerweg no. 50

## EERSTE OOGST SGB BOERDERIJ

KRALENDIJK — De eerste oogst is binnen van de „Collegatieve Boerderij" zoals mevrouw Wilson, hoofd van de Landbouwhuishoud- en Nijverheidsschool van de SGB, het uitdrukt. Onder de vakkundige leiding van de heer Alejandro Clarence is het tuinbouwproject op de LHNO, zover gevorderd dat men eergisteren de zoete vruchten kon plukken. Men kon tot de verkoop overgaan van een flinke partij warmoes en sal en dit vond gretig aftrek, zowel bij de leerkrachten en de schooljeugd zelf. De opbrengst van deze „oogst" wordt gereserveerd voor een fondsenwaaier in de toekomstige materialen etc. ten behoeve van de school aangekocht zullen worden.



## "FLAMINGO PRIJSVRAAG"

Morgen, zaterdag, begint de BONAIRE "FLAMINGO PRIJSVRAAG" van de maand maart.

De advertenties die daaraan meedoen worden steeds op pagina 2 geplaatst onder een afbeelding waarop 8 flamingo's voorkomen. In elk der advertenties wordt een letter of worden letters geplaatst die omcirkeld zijn en die tezamen, in de juiste volgorde uiteraard, een zegswijze of spreekwoord vormen. De deelnameformulieren dienen uiterlijk de 25ste van elke maand in het bezit te zijn van AMIGOE BONAIRE, Bernhardweg 6b, terwijl de naam van de winnaar steeds op de 1ste van de daaropvolgende maand bekendgemaakt wordt.

Als prijs zal een bedrag van f. 100,— in contanten worden uitbetaald. Aan de deelnemers veel succes toegewenst!



Problemen rond ophalen steekproeven

# VLC niet eens met optreden Schoolbestuur tegen hoofd

WILLEMSTAD — Het R.K. Centraal Schoolbestuur heeft het hoofd van het Mgr. Nieuwindtcollege een officiële waarschuwing gegeven omdat hij de steekproeven niet op tijd is gaan ophalen. Dit heeft bij de vakbond van leerkrachten (VLC) kwaad bloed gezet. Vanmorgen bevestigde de voorzitter van de onderwijsvakbond Errol Cova een en ander in een telefonisch commentaar aan de Amigoe. Volgens de VLC-voorzitter is de hele kwestie van de steekproeven door het schoolbestuur gegeven een tijd punt van gesprek geweest bij de hoofden van scholen. Ook de VLC heeft in zijn programma van twee weken geleden uitvoerig zijn standpunt hierover gegeven. Cova: "Het is nl zo dat het schoolbestuur zelf steekproeven heeft georganiseerd, omdat volgens haar zeggen de gegevens van de steekproeven van het departement van Onderwijs niet kreeg. Er bestaat, ging hij verder, in deze kwestie helemaal geen samenwerking tussen het schoolbestuur en het departement, daar er op het departement van Onderwijs een andere versie is, meende hij.

Volgens de VLC-voorzitter kregen de hoofden van scholen begin deze week een telefoontje van het r.k. centraal bestuur, notabene via collega's dat zij de daaropvolgende dag de steekproeven moesten komen ophalen. Woensdagmiddag kreeg het desbetreffende schoolhoofd — dat toevallig ook voorzitter is van de contactgroep hoofden van scholen — een officiële schriftelijke waarschuwing. Uiteraard heeft dat hoofd zich toen bij de VLC beklagd. "Wij van de VLC achten dat er geen enkele grond bestaat om tegen het hoofd zo'n maatregel te

## Hangijzer

(Vervolg van pagina 1)

hang is dit niet. En wij kunnen ons voorstellen dat men vooral in werkgeverskringen er erg huiverig voor is het totale beslissingsrecht waar het gaat om ontslagen te leggen in handen van een politieke figuur als Godett die daarnaast zeer actief is in het vakbondleven en duidelijk bij geschillen de kant van de werknemers kiest.

Het investeringsklimaat waarover in de memorie van toelichting wordt gesproken wordt in ieder geval niet verbeterd door de nieuwe wettelijke regeling in de huidige vorm, omdat het niet kunnen ontslaan van werknemers als een zwaard van Damocles hangt boven het hoofd van werkgevers en potentiële investeerders die daardoor minder geneigd zullen zijn het aantal arbeidsplaatsen in hun bedrijf uit te breiden dan wel nieuwe bedrijven te stichten. De wettelijke regelingen welke de minister van Arbeid en Sociale Zaken wil invoeren om de arbeiders op de Antillen te beschermen tegen ontslag en om de werkgelegenheidssituatie niet verder te doen verslechteren hebben naar onze mening dan ook slechts kans van slagen indien tevens rekening wordt gehouden met de zienswijze van de werkgevers. Bij de bestaande ontslagregeling is door deze laatste voorgesteld de mogelijkheid open te laten om „vervangende” zonder meer toestemming te geven voor ontslag, dus indien het aantal arbeidsplaatsen in een bedrijf niet minder zou worden door de ontslagen welke worden verleend.

M.A.w. wil de CDM tachtig werknemers kwijt dan kan dit slechts indien deze tachtig worden vervangen door tachtig anderen. Uitzonderingen hierop moeten uiteraard mogelijk zijn in enkele uitzonderende gevallen, b.v. wanneer het gaat om reorganisatiemaatregelen welke de continuïteit van het bedrijf mogelijk moeten maken, en bedrijfsafsluiting moeten voorkomen. In zo'n gevallen echter moeten wij meer voor een beoordeling door een kleine (b.v. 3 man sterke) en uit deskundigen uit zowel werkgevers- als overheidskringen bestaande commissie en niet door één persoon zoals de directeur van het departement of de minister. Het advies van deze deskundige commissie moet dan door beide partijen — zowel werkgevers als werknemers — bindend zijn en ook door de minister als zodanig worden beschouwd.

Het zijn slechts enkele summier suggesties die door de betrokken sociale partners in onze gemeenschap al dan niet kunnen worden overgenomen, gewijzigd of aangevuld maar die bedoeld zijn om het denkproces op gang te brengen over een onderwerp dat naar onze smaak de laatste dagen te negatief is benaderd en in een te emotionele sfeer is besproken om een redelijke uitkomst te kunnen verwachten.

treffen, omdat het hoofd niet op de hoogte was wanneer deze steekproeven gehouden zouden worden”, aldus Cova. Hij voegde hieraan toe: "Volgens het telefoontje kon hij dit vanaf dinsdagmorgen doen. De VLC zal dan ook deze hele zaak begin volgende week met alle hoofden van scholen opnemen."

Volgens Cova is het niet uitgesloten dat hier sprake is van een intimidatiepoging van de kant van het r.k. Centraal schoolbestuur, daar het betrokken hoofd tevens ook voorzitter is van de contactgroep van hoofden van scholen. Dit is dan ook voor de VLC dan ook onaangenaam. Bovendien, aldus Cova, is de situatie al zo dat de hoofden van scholen niet tevreden zijn over de relatie die er nu bestaat tussen het r.k. Centraal schoolbestuur en veel hoofden van scholen.

Een en ander zal dan ook uitvoerig worden besproken in de komende vergadering. De VLC zal in de loop van vandaag en het weekend een beroep doen op alle hoofden van scholen om het resultaat van de steekproeven nog niet bij het r.k. Centraal schoolbestuur in te leveren, totdat dit besproken is in de vergadering met alle hoofden van scholen. Dit gebeurt waarschijnlijk dinsdagavond.

De VLC is ervan overtuigd dat de hoofden van scholen zich solidair zullen opstellen aan de kant van het desbetreffende hoofd. Tot slot zei de voorzitter van de VLC is de vakbond van mening dat deze maatregel ingetrokken zal moeten worden door het r.k. Centraal schoolbestuur.

Mevrouw Jonckheer-Mensing van het r.k. Centraal school-

bestuur deelde de Amigoe vanmorgen desgevraagd mee dat er inderdaad van de kant van het schoolbestuur een schriftelijke waarschuwing is uitgegaan aan het betrokken schoolhoofd. Hij is de enige geweest die de proeven niet is komen ophalen. Met de steekproeven wil het schoolbestuur uitmaken hoe het reilt en zeilt op de scholen. Deze proeven voor de derde klassen zijn zeer eenvoudig. Overigens ligt het in de bedoeling om eind

## Cuboha aanvaardt tussenvoorstel

# Voorlopig geen akties bij Maduro

WILLEMSTAD — De dreigende akties bij SEL Maduro & Sons zijn voorlopig van de baan, nadat landsbemiddelaar S. de Windt, zoals de Amigoe reeds gisteren berichtte, vanmorgen een tussenvoorstel aan de vakbond Cuboha heeft gedaan. Dit houdt in dat de juridische adviseur van de Cuboha samen met de juridische adviseur van Maduro & Sons aan tafel zullen gaan zitten om te praten over

## Evertsz sprak niet met Isa

WILLEMSTAD — Premier J. Evertsz heeft vanmorgen tegenover de Amigoe ontkend dat hij gisteren een gesprek zou hebben gehad met de heer R.J. Isa i.v.m. problemen in zijn kabinet.

Het dagblad La Prensa publiceerde gisteren het bericht dat de heer Evertsz niet de heer Isa zou hebben gesproken over eventuele steun van de statenleden Isa en Pijpers indien het tot een breuk met Frente Obrero in de landsregering zou komen.

De premier verklaarde tegenover de Amigoe geen behoefte te hebben aan dergelijke steun met de verkiezingen voor de Staten van juni a.s. in het vooruitzicht.

maart, begin april voor de vijfde klassen ook steekproeven te houden.

Volgens mevrouw Jonckheer-Mensing is het betrokken schoolhoofd in overtreding, door niet te komen opdagen om de proeven op te halen. Bovendien zijn er in het verleden talloze waarschuwingen aan hoofden van scholen uitgegaan zonder dat men er zoveel drama over heeft gemaakt".

een juridisch probleem inzake de salarisschalen. Vanmorgen heeft de landsbemiddelaar een gesprek gehad met het bestuur van de Cuboha. Het tussenvoorstel is daarbij aanvaard door de vakbond. Indien de juridische adviseurs van partijen niet tot overeenstemming geraken, heeft de landsbemiddelaar de Cuboha voorgesteld een kort geding aanhangig te maken tegen Maduro inzake dit juridisch aspect.

De Cuboha hield gisteravond een algemene ledenvergadering in hotel Paris om de werknemers van Maduro & Sons in te lichten over de gang van zaken bij Maduro & Sons dat bijna tot een conflict heeft geleid.

De leden waren voorstander om akties te voeren tegen het bedrijf om alsnog te verkrijgen dat de directie van Maduro & Sons de automatische loonsverhogingen door blijft betalen bij een nieuwe cao. Het bestuur van de Cuboha kon de leden weerhouden niet te optrekken over te gaan, daar men volledige vertrouwen heeft in de landsbemiddelaar dat deze alsnog een oplossing zou vinden in het dispuut. Dit is ook gelukt.

De heer O. S. Henriquez,

## Op Bonaire: Twee gewonden in verkeer

WILLEMSTAD/KRALENDIJK — Vader en dochter B. (Boy) Newton zijn vanmorgen gewond geraakt bij een verkeersongeval op Bonaire. Zij zijn per vliegtuig naar Curacao overgebracht. Vanmorgen om ongeveer kwart over elf was men nog met de jonge vrouw bezig in de polikliniek van het Elisabeth Hospitaal.

De Amigoe kon vanmorgen niet achterhalen hoe ernstig vader en dochter gewond werden. Naar verluidt zou de auto van de heer Newton met een DOW-truck in botsing zijn gekomen. Aan wie het ongeval te wijten is, was vanmorgen nog niet bekend. De politie stelt een onderzoek in.

WILLEMSTAD — In Landhuis Ascension wordt zondag weer de traditionele Open house-morgen gehouden van tien tot twaalf uur. In de kapel van het bezinningscentrum is er om tien uur een korte kerkdienst waarin dominee Baljet voorgaat. Iedereen is er welkom.



De vakbond Cuboha heeft gisteravond in hotel Paris een algemene ledenvergadering uitgeschreven. De bijeenkomst werd bijgewoond door talrijke leden. Inmiddels is vanmorgen met de landsbemiddelaar een overeenstemming bereikt waardoor de dreigende acties bij SEL Maduro & Sons voorlopig van de baan zijn.

## Brochure van koperen ALM

WILLEMSTAD — De ALM heeft een in het Engels gestelde brochure uitgegeven in verband met het feit, dat de nationale luchtvaartmaatschappij zijn koperen jubileum viert. In de brochure wordt uitgelegd, wat een koperen jubileum inhoudt, omdat het een eeuwenoude Nederlandse traditie is dit te vieren. Het is ook een realistische aanpak, omdat de eerste twaalfeneenhalf jaar eigenlijk de moeilijkste periode is. In de brochure wordt een kort overzicht gegeven van de ontwikkeling van de ALM en over zijn mogelijkheden; onder meer wordt gemeld, dat de catering-afdeling van de ALM dagelijks tweeduizend maaltijden kan verzorgen, welke afdeling zestien uur per dag werkzaam is. Ook wordt gewezen op de vrachtafdeling van de ALM, waar men alleen al in de laatste jaren steeds meer werk verzetten; in 1974 behandelde men ongeveer vier miljoen pond, in 1976 nam men 67 miljoen pond voor zijn rekening. De brochure is goed verzorgd en in een handig formaat uit gegeven.

## Problemen bij fusie in haven

WILLEMSTAD — In de haven van Willemstad dreigen weer problemen te ontstaan. Dit vanwege het feit dat Kroonvlag vlag en HEMC een fusie aangaan. De christelijke vakbond van havenarbeiders en overig vervoerspersoneel, de CBH-OVP is niet tegen de fusie maar wel tegen de wijze waarop een en ander verloopt. Tijdens een gistermiddag gehouden persconferentie in het werknemerscentrum Felis Chacuto werd opgemerkt dat de havenarbeiders verontrust zijn, daar men geen garanties heeft m.b.t. hun bestaanszekerheid.

In de fusie van deze twee stuwadoorsbedrijven ziet men een gevaar in afvloeiing van de havenarbeiders. Alhoewel beide bedrijven tijdens diverse besprekingen met de vakbond hun woord gegeven hebben dat er geen sprake is van afvloeiing zijn zowel de CBH-OVP als de havenarbeiders verontrust.

Tijdens de persconferentie die werd bijgewoond door het CBH-OVP-bestuur o.l.v. Oswaldo Emerenciana en hun adviseur Bébé Rojer werd gesteld dat men niet zomaar kan vertrouwen op woorden van deze bedrijven. De vakbond heeft vaak geprobeerd om tot een eenheid te geraken met de andere vakbond de AHU van Godett, maar deze eenheid is op niets uitgegelopen. Sprekende over de containerhaven zei men dat dit ongetwijfeld de economie van Curacao zal verstevigen.

Tevens zag men in de containerhaven een gevaar voor de arbeiders, daar zoals men opmerkte, wanneer dit een feit is, alles mechanisch gaat, waardoor er zeker arbeiders zullen moeten afvloeien.

Adviseur Bébé Rojer zei dat de vakbonden niet op uit is tot een conflict; daar men geen problemen wil. De arbeiders willen echter bestaanszekerheid en garanties hebben. „Als de bedrijven hieraan geen medewerking verlenen zal dit echter wel leiden tot een onnodig conflict in de haven”, aldus Bébé Rojer.

## Godett wil Jesurun ontslaan

WILLEMSTAD — Minister Wilson Godett die zoals bekend behalve Arbeid en Sociale Zaken ook Cultuur en Opvoeding beheert, is vanmorgen in de vergadering van de ministerraad gekomen met een voorstel om het hoofd van het Bureau Cultuur en Opvoeding, de heer E.V. Jesurun, te ontslaan. Dit in verband met de t.v.-toespraak van de heer Jesurun gisteravond waarin felle kritiek werd geleverd op Frente. Premier Evertsz wees de heer Godett erop dat Jesurun gesproken had als politicus in politieke zending van de NVP-U en dat hij als ambtenaar bepaalde rechten had die minister Godett in acht moet nemen.

WILLEMSTAD — In de Langestraat heeft vannacht om ongeveer half drie een vrouw geprobeerd haar houten huis in brand te steken. Zij is door de politie — die gasoline en lucifers op haar vond — opgepakt. De vrouw, A.J. bekende.

## Extra levert bewijs gelijk gouverneur

WILLEMSTAD — Het ochtendblad Extra publiceerde in de editie van vanmorgen onder de kop: „Minister Godett: „gouverneur voert een partijdig beleid” een artikel waarin de Fronteminister verklaart dat ook in het verleden ontwerpen de weg hebben gevolgd die hij heeft bewandeld bij het indienen van de ontwerp-landsverordening tot tijdelijke verruiming van het ontslagverbod en dat er toen door de gouverneur geen bezwaren zijn gemaakt. „Nu het gaat om mijn persoon kan het ineens niet meer”, aldus Godett.

Als „bewijs” publiceert Extra de fotokopie van een brief d.d. 16 februari van het Centraal Bureau voor Juridische en Algemene Zaken over de wijziging van het kiesreglement waarop een paragraaf staat van premier J. Evertsz onder de geschreven opmerking „Raad van Advies doen horen”. Het ironische van dit geval is echter dat deze brief juist bewijst dat de gouverneur het bij het rechte eind had toen hij in een brief aan de ministerraad liet weten dat Godett met het indienen van zijn ontwerp bij de Raad van Advies in strijd met artikel 32 van de

staatsregeling handelde. Immers de brief van 16 februari bevat de zinsnede „Tijdens de gemelde vergadering van de Raad van ministers werd U tevens gemachtigd het desbetreffende advies van de Raad van Advies te verzoeken”, m.a.w. de premier was door de ministerraad gemachtigd advies in te winnen bij de R.v.A. en op de fotokopie is ook duidelijk te zien dat de gouverneur van de Nederlandse Antillen het oordeel van de Raad van Advies verzoekt.

En om dit laatste gaat het nu: volgens artikel 32 van de Staatsregeling wordt de Raad van Advies uitsluitend door de gouverneur om advies gevraagd. Trouwens formeel is de gouverneur voorzitter van de Raad van Advies maar worden in de praktijk de vergaderingen van de Raad van Advies door de vicevoorzitter voorgezeten. Een minister kan dus nooit rechtstreeks advies vragen aan de Raad van Advies, zoals Godett dat bij het indienen van zijn ontwerp heeft gedaan. De gouverneur heeft dus volkomen correct gehandeld toen hij in zijn brief de ministerraad erop attent maakte dat Godett tegen de regels vervat in de staatsregeling van de Ned. Antillen handelde.

Weekend Specials

Odorono Spray

deodorant

"family size"

Normale prijs f. 4,25

NU f. 3,75

KAARSEN

"7 dia"

verschillende kleuren

Normale prijs f. 2,25

NU f. 1,50

Posner Bergamot

conditioner & hair groom

3,5 oz

Normale prijs f. 2,75

NU f. 1,75

"4 way"

HAAR POMADE

groot

2 voor f. 7,50

DERYZ STRAIGHT

Normale prijs f. 2,85

NU f. 2,25

Weekend Specials

KOM EN PROFITEER TEVENS VAN DE ANDERE OFFERTES

IPIC

INTER-AMERICAN PEST CONTROL COMPANY

NOS TA MATA ESAKINAN

ESAKINAN TAMBE Y TUR

SORTO DI INSECTO

TRABOW GARANTIZA

yama nos y pidi nos un prijs sin compromiso

36405

Uit Europa....

beeldige collecties

BIKINI'S

en

BADPAKKEN

Boutique CHIC

Santa Rosaweg 40



**WILLEMSTAD** — Met ingang van 29 maart 1977 zal, zolang de voorraad strekt, doch uiterlijk tot en met 28 maart 1978, naast de gewone frankerzegels van 25, 35 en 40 cent, een serie bijzondere frankerzegels in dezelfde waarden worden uitgegeven om meer bekendheid te geven aan de „indianentekens” gevonden in de Nederlandse Antillen. De ontwerpen werden verzorgd door de heer Nigel Matthew aan de hand van kleuren diapositieven van de archeoloog drs E.H.L. Boerstra, beiden van Aruba. De technische en administratieve gegevens zijn als volgt:

Datum van uitgifte: 29 maart 1977  
Verkooptermijn: t/m 28 maart 1978

Geldigheidstermijn: onbepaald  
Frankerwaarden: 25, 35 en 40 cent

Beschrijving van de voorstelling: 25 cent: een naturalistische afbeelding van een vogel. Hij is te vinden bij Ceru Boonchi op Aruba. 35 cent: een abstract figuur bestaande uit hoekige hussen en spiralen te vinden in een nis in de kalkrots op Plantage Savonet op Curaçao. 40 cent: een schildpadfiguur uit Onima op Bonaire. 25 cent: geel, blauw, rood, zwart (+ rood kader). 35 cent: geel, blauw, rood, zwart (+ bruin kader). 40 cent: geel, blauw, rood zwart (+ oker kader en bruine tekst).

Beeldformaat: 25 x 36 mm; Zegelmaat: 25 x 36 mm; Perforant: 12 3/4 : 14; Vel-indeling: 5 x 10 = 50 zegels

Oplage: 350.000 zegels van welke waarde:

Druktechniek: offset  
Drukkerij: Joh. Enschedé en Zonen, Grafische Inrichting B.V. te Haarlem, Holland.

Op de dag van uitgifte zullen de enveloppen, indien zij naar de aard van het stuk voldoende zijn gefrankeerd (port en eventueel recht), met uitsluitend „Indianentekenszegels” voorzien worden van een eerste-dag-stempel.

## Weer helpt

### OPEC-elf

**ROTTERDAM** — Bij hun pogingen de verkoop van hun te hoog geprijsde ruwe olie op gang te houden hebben de OPEC-elf tot nu toe de hulp gehad van het weer. Ten eerste was er de arctische winter in de Verenigde Staten die ervoor zorgde dat dit land een recordhoeveelheid olie (8,7 miljoen vaten per dag) moest invoeren. En ten tweede woedden er in de Perzische Golf plaatselijk zulke zware stormen dat Ras Tanoeira, de belangrijkste oliehaven van Saoedi-Arabië, gedurende tweederde van januari niet gebruikt kon worden.

Het gevolg is dat Saoedi-Arabië het eerste kwartaal van dit jaar waarschijnlijk ongeveer een miljoen vaten per dag minder zal exporteren dan het gewild had, waardoor de schade voor de elf enigszins beperkt zal blijven. Volgens de deskundigen zal dit echter niet van lange duur zijn.

### PA RENDE of PA CUMPRO CAS of TERRENO

**MAKELAAR WILLY ROJER**

**CENTRO COMERCIAL ANTILLA I**  
Telefoon 37625 of 37965

### GEVRAAGD HUURHUIS

met 3 slaapkamers.

Omgeving: Mahal, Damaor, Van Engelen.  
**BELOFUNG.**  
Telefoon 38209.

### NIEUWE MODELLEN DAMESJAPONNEN

maat 5 tot 26 1/2

Tevens ontvangen:

collectie slackssets  
boutique COUNTRY INN  
1155a Telefoon 35149

### OWISA

VOOR EEN DEGELIJKE OPLEIDING MET ERKENDE DIPLOMA'S

De Breyersdijk 48  
Telefoon 11231  
van 5 tot 9 uur a.m.

Modern Interieur  
Pleats, gordijnen, armbanden, ringen, spijkers, kettingen, zonnecorallen

### La Indiana

Hendrikplein 11 - Tel. 11708

### DUTCH NATIONAL RENT A CAR

AIRPORT - TEL. 81080

### TE KOOP AANGEBODEN

**PONTIAC GRAND PRIX**

fully equipped.

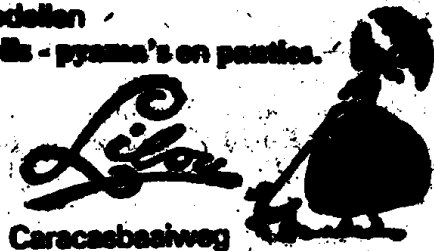
Sluysweg 22  
Telefoon 44366.  
S.v.p. na 17.00 uur.

### ONTVANGEN

een kleine collectie **SCHOENEN**  
Louis DUSTERS, als huisjurk te dragen.

Tevens de nieuwste modellen nachtkleedjes - baby dolls - pyjama's en panties.

**BOUTIQUE**



Caracasbaanweg

Wat heb ik in 1977 der komende gebeurtenissen 3 vragen. Weet U de antwoorden?

### doekoen Njona Joke

Indisch stamme en Medijne  
een of Uw vragen beantwoord. U kunt in het volste vertrouwen schriftelijk contact met haar opnemen.  
Bij haar wonen: Kruis, Soera, geluk en gezondheid.  
Aanbeveling: schrijven met bijdrage van Afl. 20, - p.p. verzending van gebeurtenissen, plaats, woonplaats en familie-naam en postadres aan: Njona Joke, 1977, 1155a, Hendrikplein 11, Rotterdam, Holland.  
Dinsdag, Foto reus. Alle vragen worden beantwoord.

### HOUSE FOR SALE

#### BEAUTIFUL HOUSE

with light porch, large livingroom, diningroom, kitchen, laundry, library, 3 bedrooms, 2 bathrooms, maid quarters with bath, beautiful terrace patio, garden with trees, prime residential location, on 1700 m2 property land. 600 m2 construction on hill side at Snipweg 51.  
Call 79446 for appointment.

...DE ZUCHT VAN VERLICHTING VERLICHT

RHEUMATIEK EN SPIERPIJN  
**Transvasin**

...DE VERLICHTING  
TRANSVASIN VERLICHT  
ALLE SPIER, RHEUMATISCHE  
AANDOENINGEN EN PIJN-SNEL, EFFECTIEF

Te verkrijgen bij  
DROGISTERIJEN EN APOTHEKEN  
OVERAL

### ADVANCE BIOFACTURES OF CURACAO N.V.

Pas gevestigd pharmaceutisch bedrijf heeft plaats voor de volgende functies:

- een biochemicus of bioloog  
ervaring met microbiologische processen strekt tot aanbeveling (niveau drs of kandidaats)
- een "quality control" chef
- met H.B.O.-A diploma of een daar aan gelijkwaardig diploma.
- laboranten

#### Vereisten:

laboratorium-ervaring en/of het volgen van de huidige eilandelijke H.B.O.-A leergang  
(leeftijd: bij voorkeur 20 jaar of ouder)

#### GEBODEN WORDT:

- prettige werkring
- zelfstandig werk
- goed beginsalaris en bij gebreken geschiktheid gunstige vooruitzichten.

Sollicitaties met curriculum vitae te versturen naar Admiraalsweg 26A (Curaçao)



STICHTING ST. ELISABETH HOSPITAAL  
WILLEMSTAD — CURACAO N.A.

Op de afdeling Debiteuren is binnenkort plaats voor een

### INCASSEERDER

die, buiten dienstverband met ons hospitaal, belast zal worden met het innemen van door of namens het hospitaal uitgeschreven vorderingen op patiënten-debiteuren.

#### Gegadigden dienen:

- Mulo onderwijs of een gelijkwaardige opleiding te hebben genoten
- in het bezit te zijn van een auto en rijbewijs
- niet jonger te zijn dan 40 jaar
- ervaring te hebben in vertrouwenswerk
- over goede referenties te beschikken.

Sollicitaties worden gaarne vóór 14 maart a.s. ingewacht bij het hoofd Personeelszaken, die desgewenst nadere inlichtingen zal verstrekken.



### Motorrijtuigbelasting 1977

De Ontvanger van het Eilandgebied Curaçao maakt bekend dat met ingang van 7 maart 1977 de betaling van motorrijtuigbelasting en de afgifte van nummerplaten **UITSLUITEND** aan de Scharloeweg 35 zal plaatsvinden.

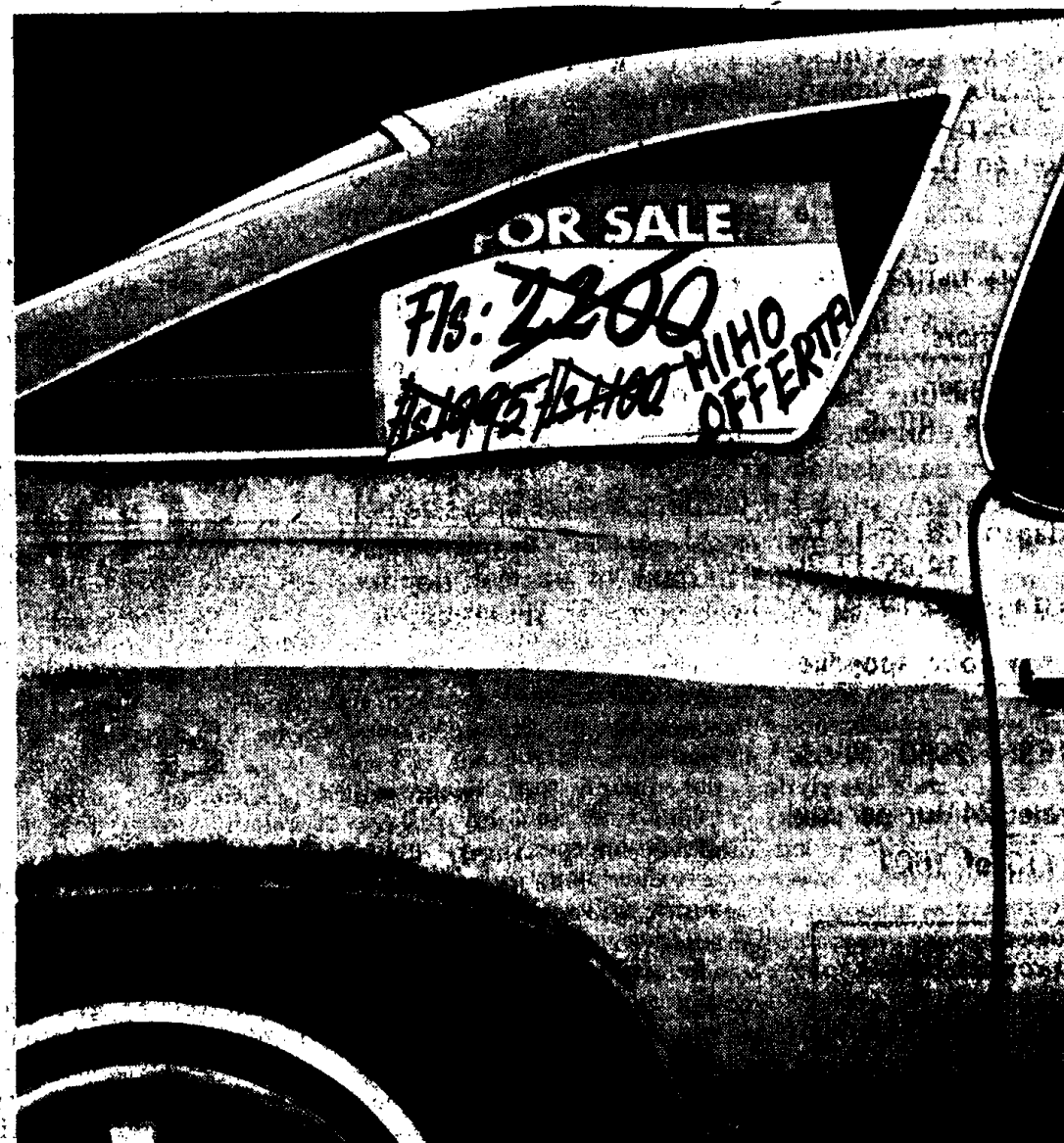
Verder komen alle nog niet betaalde belastingnummers te vervallen.

Het toekennen van (nieuwe) belastingnummers zal **UITSLUITEND** aan de Scharloeweg 35 geschieden.

Op de hulpankeren zal slechts het 2de halfjaar 1977 kunnen worden voldaan.

De Ontvanger van het Eilandgebied Curaçao.

**BETAAL VANAF FL. 31.50 PER MAAND\*. EN VERHOOG DE WAARDE VAN UW AUTO MET HONDERDEN GULDENS.**



**UW AUTO DOOR TUFF-KOTE LATEN BEHANDELEN KOST NIET VEEL. HET NIET LATEN DOEN KOST VEEL MEER!**

Niets verlaagt de waarde van Uw auto zo sterk als roest. En roest begint al de dag dat Uw auto uit de fabriek komt. Met "undercoating" kunt U het roesten niet stoppen en ook niet met welk ander roestweringsysteem dan ook, behalve TUFF-KOTE. Alleen TUFF-KOTE kan het omdat alleen TUFF-KOTE een dubbel proces gebruikt. Eerst wordt Uw auto behandeld met een vloeistof die in het metaal dringt en onmiddellijk het roesten stopzet. Daarna krijgt het metaal een deklaag op aluminiumbasis die voorkomt dat het roesten opnieuw kan beginnen. Daarom kan alleen TUFF-KOTE U 5 jaar garantie geven op nieuwe wagens. TUFF-KOTE behandelt zelfs gebruikte wagens; hierop krijgt U 2 jaar garantie.

Na een TUFF-KOTE behandeling blijft Uw auto in de beste conditie en kunt U er bij verkoop veel meer voor krijgen. In het onwaarschijnlijke geval dat de door TUFF-KOTE behandelde delen zouden gaan roesten, wordt de schade bij met uw auto's geheel vergoed. Een kwestie van vertrouwen in ons werk. Voor inlichtingen kunt U ook terecht bij Uw garage of auto-dealer. Breng Uw auto met een naar TUFF-KOTE. U komt voordeliger uit!



**Met Tuff Kote's "EASY EASY PLAN"**

**betaald U in tien maandelijkse termijnen**

\* gebaseerd op de normale behandeling van een kleine tot middelgrote auto.  
**TUFF-KOTE, CURACAO**  
Kaya Kijman

**TUFF-KOTE, ARUBA**  
Fergusonstraat 8

### FATUM

De Nederlanden van 1945

Nationale Nederlanden

Wegens uitbreiding op ons kantoor Curaçao zoeken wij:

#### A) EEN MANNELIJKE KRACHT

in het bezit van het diploma H.A.V.O. of V.W.O.

#### B) EEN MANNELIJKE KRACHT

in het bezit van het diploma H.E.A.O.

Voor actieve en serieuze gegadigden met een goede algemene ontwikkeling die zich willen ontplooiën op het veel omvattende terrein van de schadeverzekering bieden deze functies vele mogelijkheden.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan Directie FATUM Postbus 226 Willemstad, Curaçao.

#### FOR SALE:

4 custom built spring and mattresses  
1 month old;  
Gas-stove, continued clean oven 1 month old  
Panasonic stereo tape-deck, turn table,  
2 speakers and tapes.  
Telephone 83480.

### YAMAHA

zijn toch beter

- Yamaha Combo en tuborgans
- Yamaha piano's
- Peavey Sound equipment

**UNIVERSAL TRADING** — tel. 23376



# AGENDA ARUBA

nummers van de  
goe op Aruba zijn dage-  
verkrigbaar in Oranje-  
bij: Refresqueria van  
Wever, INGRID, La  
a, La Popular en Piet  
Fountain, Edwina  
In te Savaneta, Nicolas  
De Wit Store in Divi-  
Manchebo, Sheraton-  
en Aruba Caribbean  
Van Dorp, Americana  
be-hotel en Holiday Inn  
Store.

oor: Nassastraat 110.

oonnummers:

Alle afdelingen:  
4333 - 4334 - 4325.

ooruren:

werkdagen 08.15-12.00  
14.00-17.30  
aterdag 08.15-10.00

ooruren voor spoedge-  
en:

Tel. 1639 - 2950 - 3555.

entrale: 24 uur per dag,  
tel. 2116 of 1604.



el. 5192 - 5430

ANDA - ARUBA

OCOPEN

ANJESTAD: De Veer:  
en 24.00 King Kong (all);  
20.00 No Way Back  
22.30 The Sell Out (18jr)  
ASHI: Drive Inn: 20.30 en  
Walking Tall Part II

NICOLAAS: Principal:  
Joshua (18jr); 24.00 '18  
Diciplines (18jr)

ELE KRUIS

ad: tel.: 3168; Noord:  
45; Sta Cruz en Para-  
el: 8288; Savaneta en  
el: 7020; San Nicolaas:  
4444.

CA's  
NIJESTAD: Del Pueblo,  
1253; SAN NICOLAAS:  
Lucas, tel.: 5119.

HTREGELING

TOREN  
van 18.00 uur t/m 7/3 om  
uur: Oranjestad, Sta  
Paradera en Noord,  
A.S. Ridderstad, Sta  
el.: 8017  
van 18.00 uur t/m 7/3 om  
uur: San Nicolaas en  
Sta: dokter O.L. Ponce,  
Sta 317, tel.: 7224.

ENSEN

PI CULTURA  
opvoeren 40 karaat door  
groep Studio.

ERDAG

POSTSLUITING  
voor Europa: 14.30 voor  
Kok - hulppostkantoor  
luchthaven. (sluiting v.  
stekende stukken 1 uur  
sluiting).

MAHOF, NOORD

2.00 minifera, in Nos

ORT

BAL  
Bubali Jrs vs SCA Jrs -  
SCC; SLD Jrs vs Uni-  
Jrs - terrein Universal.

ARUBA

Aruba: 17.30 Mando de  
Aruba: 17.50 Barata de  
Aruba: 18.20 Clio Club;  
Aruba: 19.00 O'Ben  
Aruba: 19.25 Al Momento;  
Aruba: 20.00 O'Ben Amado;  
Aruba: 20.30 O'Ben Amado;  
Aruba: 21.00 O'Ben Amado;  
Aruba: 21.30 O'Ben Amado;  
Aruba: 22.00 O'Ben Amado;  
Aruba: 22.30 O'Ben Amado;  
Aruba: 23.00 O'Ben Amado;  
Aruba: 23.30 O'Ben Amado;

DE DISSEL  
Receptiestraat 1

DE DISSEL  
Receptiestraat 1

PLAT - Een  
van de Aruba Lions-  
heeft hedenmorgen aan-  
teenten en leerlingen van  
Klara Hachaschool te Fiedra  
een film-projector over-  
welke in dank aan-  
word.

## Motivatie Delwyn Gomez

voor ontslag-verzoek:

# Ter voorkoming verdere stagnatie van overheidswerk

ORANJESTAD — In een lange persverklaring heeft de demissionaire gedeputeerde Delwyn Gomez uitleg gegeven over het feit dat hij zijn ontslag als gedeputeerde van het eilandgebied Aruba heeft genomen. Hij zegt dat deze stap wellicht vreemd mag lijken, aangezien hij herhaaldelijk gezegd heeft dat hij er voorstander van is dat zijn vervallenverklaring als gedeputeerde volgens de bestaande regels in de ERNA plaatsvindt. Meer dan eens, aldus ged. Gomez, heb ik uitgelegd en er de nadruk op gelegd waarom ik er de voorkeur aan geef dat mijn zaak in het openbaar behandeld wordt in de eilandsraad en niet in de gesloten cirkel van de partij.

De voornaamste reden hiervoor was dat ik op de eerste plaats rekenschap schuldig ben aan de eilandsraad, welke mij op 1 juli 1975 tot gedeputeerde koos, en op de tweede plaats om er dermate ernstige beschuldigingen tegen mijn persoon werden gemaakt dat ik wenste dat deze zaak het volk zouden worden bekend opdat het volk later kan oordelen. Vanaf het begin heb ik duidelijk laten weten dat ik geen enkel moment mijn gedeputeerdschap wil handhaven, evenmin als ik de illusie koesterde dat indien ik de zaak naar de eilandsraad zou laten gaan, dat ik dan gedeputeerde zou blijven, want meer dan menig ander ben ik mij ervan bewust dat geen enkele politieke baan permanent is, integendeel iets heel tijdelijks is.

Nadat mijn zaak uitvoerig behandeld is gedurende ontelbare uren in de parlementszaal, weet het volk van Aruba dat de beschuldigingen tegen mijn persoon, die zelfs de indruk wekten dat ik gebruik zou hebben gemaakt van publieke fondsen om mij zelf of mijn familie te verrijken, hetgeen ertoe geleid heeft dat de meerderheid in de ER hetzelve geen enkele grond hebben, hetgeen de voornaamste persoon in deze beschuldigingen wekenlang via de persmedia heeft doen voorkomen. De afsluiting van de vergadering in kwestie van de eilandsraad was dat het vertrouwen in mij als gedeputeerde werd opgezegd. Inderdaad had ik daaruit mijn conclusies kunnen trekken en onmiddellijk mijn ontslag kunnen nemen, maar ik heb de procedure zoals in de ERNA omschreven laten voortgaan, onder andere om te weten te komen wat de redenen zijn van de houding van de minime meerderheid in de raad op papier, zwart op wit.

Het is algemeen bekend dat blijkaar mijn ex-partij, vertegenwoordigd door de reeds genoemde minime meerderheid, moeilijkheden heeft

gehad om de beschuldigingen tegen mijn persoon te formuleren, en het was pas na een beroep van mij op de voorzitter van het parlement dat ik de beschuldigingen zwart op wit heb kunnen krijgen.

Evenals de mondelinge beschuldigingen tijdens de openbare eilandsraadsvergadering, ontbrak ook iedere grond aan de beschuldigingen op schrift.

Wederom is gebleken dat de grond van de beschuldigingen de Semana Colombiana is geweest. Ik wil niet te veel in herhalingen treden, maar ik moet wel zeggen dat deze zelfde Semana Colombiana veel voordeel voor Aruba heeft opgeleverd, vooral in toeristisch opzicht, zoals ook duidelijk is gebleken tijdens de ER vergadering. Een enorm aantal positieve punten is bereikt met de Colombiaanse week voor het welzijn van Aruba en dat was ook mijn enig doel.

Ik geef toe, dat de week meer gekost heeft dan wat ik gedacht heb, maar in ruil daarvoor heeft Aruba een enorme publiciteit gekregen in Colombia die onbetaalbaar is. Het toeristenverkeer van Colombia naar Aruba is ongekend gegroeid sinds de Colombiaanse week zoals de statistieken duidelijk aantonen.

Indien de Colombiaanse week reden is om mij als gedeputeerde af te zetten, dan doe ik dat met plezier, tevredenheid en eer, omdat niet alleen het grootste deel van het volk van Aruba de voordelen ervan heeft kunnen horen, maar de

meerderheid van het volk is ook overtuigd van de voordelen ervan.

Het is genoegzaam bekend dat sinds de openbare vergadering van de ER om de zaak Gomez te behandelen, alle overheidswerk verlamd is. Het is voldoende bekend, dat indien ik mij baseer op de huishoudelijke vergadering van gisteren, er zeer spoedig meer openbare vergaderingen in de ER zullen plaatsvinden die eveneens verlamming van het overheidswerk tot gevolg zal hebben.

Het is voldoende bekend dat na de vergadering "Gomez" er een andere openbare vergadering is bijeengeroepen, welke nu aan de gang is. Ook is genoegzaam bekend dat nog meer vergaderingen nog meer stagnatie in het overheidswerk van het BC zullen veroorzaken, hetgeen geen enkel moment in het voordeel van Aruba is.

In overweging nemende al hetgeen ik hierboven vermeld heb en overwegende bovendien de situatie van alle normaliteit en logika, dat ik officieel nog gedeputeerde ben, maar mijn werk niet kan uitvoeren door bepaalde beslissingen van het BC, heb ik besloten deze hele affaire te verkorten, door mijn ontslag in te dienen. Ik wil tenslotte de hoop uitspreken, aldus Delwyn Gomez dat de minime meerderheid in de ER zo snel mogelijk een vervanger zal benoemen in mijn plaats, opdat het bestuur van Aruba weer tot de normale zaken kan terugkeren.

## Vlag niet op maat gemaakt

ORANJESTAD —

vergadering van de Arubaanse eilandsraad werd — eindelijk na een jaar wachten — de eilandsverordening van de Arubaanse vlag behandeld. Het BC wil op 18 maart de eerste verjaardag van de vlag deze dag viert met een vlag-verordening. Gistermiddag kwam echter duidelijk naar voren dat het BC destijds te haastig vlaggen heeft laten maken, aangezien deze niet aan de omschrijving voldoen zoals door de eilandsraad destijds aangenomen. Het AVP-ld Rudy Frank bevestigde dit gistermiddag

tijdens de vergadering dat hij de afmetingen en de kleuren niet overeenstelde omschrijving van de vlag. Hij nam in de raadszaal de proef op de som en nam enige maten waaruit duidelijk bleek dat de twee vlaggen in de raadszaal staan niet voldoen aan de vlag zoals deze door raad werd vastgesteld. De beschrijving zal nu moeten worden aangepast of nieuwe vlaggen moeten worden aange-

schaft die aan de beschrijving voldoen. In ieder geval zullen bij de openbare behandeling van deze vlag-verordening in de raad nog wel de nodige tongen in beweging brengen.

## Situatie in Huis van bewaring deplorabel

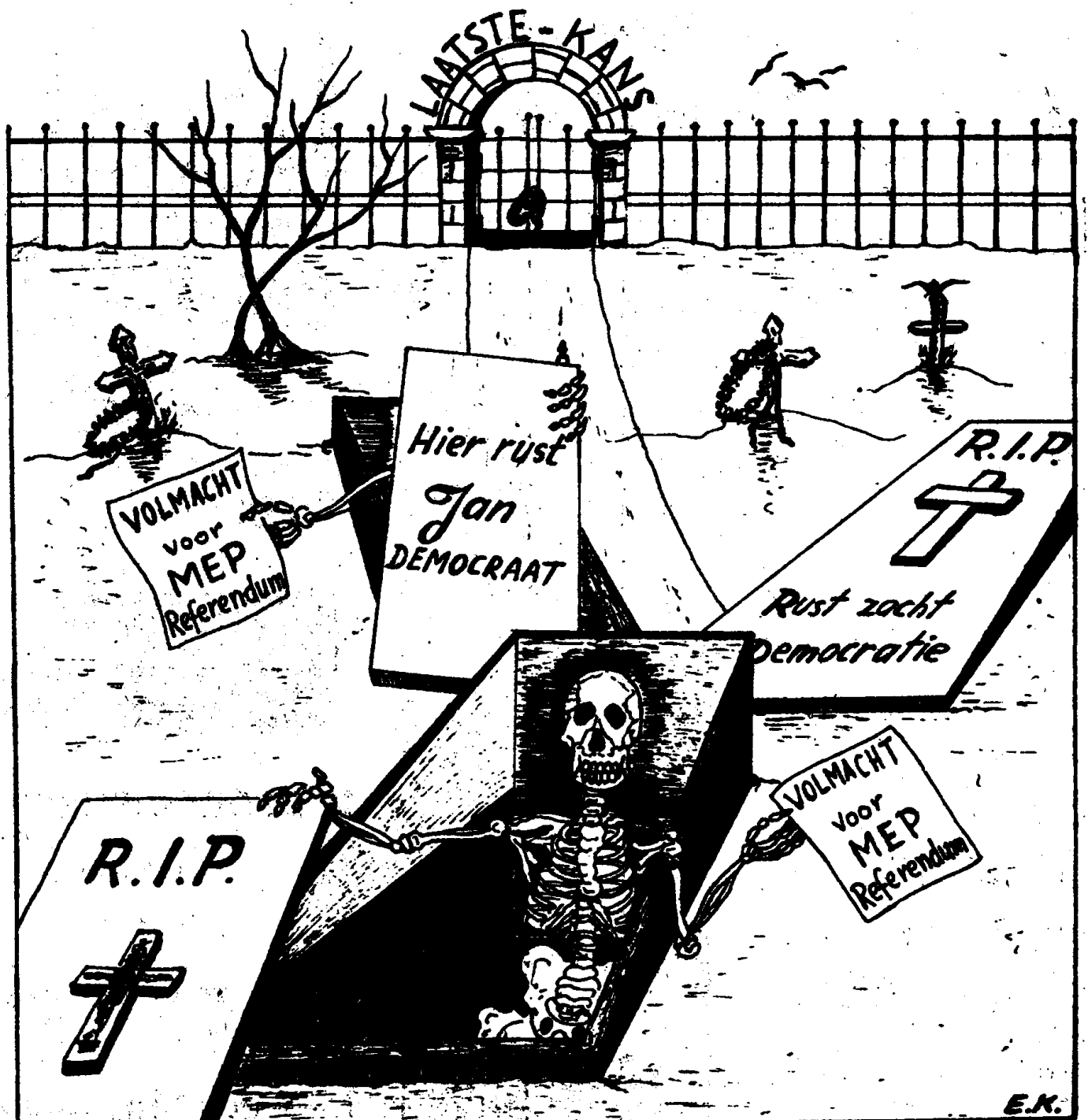
ORANJESTAD — Tijdens de vergaderingen van de werkgroep sociaal-werkende en de partijfrakties in november en december vorig jaar werd ook de situatie in het Huis van bewaring onder de loupe genomen. De werkgroep is van mening dat de situatie aldaar veel te wettens overlaat. Dit instituut, dat tot een paar jaar terug alleen gebruikt werd door degenen die veroordeeld werden tot een gevangenisstraf van minder dan negen maanden, moet nu alle personen die tot een gevangenisstraf op Aruba worden veroordeeld, huisvesting verlenen. Het gebouw is er niet op gemaakt en is ook niet geschikt voor de nodige verschillen die er moeten worden gemaakt tussen een Huis van bewaring en een strafgevangenis. Voor de jeugdigen in het Huis van bewaring bestaat geen enkele vorm van onderwijs of begeleiding. Een jeugdige die voor

de eerste keer in aanraking komt met de justitie voor een minder ernstige zaak, zit samen met een volwassene die een gevangenisstraf moet uitzitten van jaren. Het is niet zonder reden dat het Huis van bewaring genoemd wordt een leerschool in de criminaliteit waar jeugdigen van volwassenen met geen ervaring kunnen leren hoe een deel van de straf proberen te ontlopen, die zij verwachten en ook hoe een volgende keer te handelen om niet betrappt te worden bij het plegen van een daad tegen de wet. Dit is onder meer mogelijk omdat de werkplaats werk kan bieden aan niet meer dan dertig personen. De andere gevangenen blijft dus niets anders over dan over hun ervaringen praten en plannen voor de toekomst te smeden. Omdat de gevangenen die vroeger op Curacao werden overgeplaatst nu op Aruba blijven, heeft het Huis van bewaring meer mensen dan het kan bevatten. Cellen waarin vroeger drie mensen verbleven, moeten nu ruimte geven aan vijf mensen.

Als alle plaatsen vol zijn, kan zelfs een hoeveelheid gevangenen opgesloten worden achter draden, op de oude werkplaats. Deze situatie heeft tot gevolg: meer spanning bij de gevangenen, wat ook zijn invloed heeft op het moraal van de bewakers.

### Opening

NOORD — De opening van de Mini feria, die in Nos Centro van Imeldahof te Noord zaterdagmiddag van start gaat, wordt verricht door mej. Suyenne Dammernan die tijdens de carnaval tot "Miss Reina Infantil" werd gekozen. De feria is van vier tot tien uur 's avonds geopend.



Zelfs doden doen mee.

## BETICO OVER GOUVERNEUR GEPIKEERD

ORANJESTAD — Tijdens een interview in Telencitos toonde MEP-leider Betico Croes zich bijzonder boos over de koele wijze waarop de gouverneur hem 's morgens op Curacao als lid van de staten had beëdigd. De gouverneur kwam binnen, nam de eed af en vertrok, zonder met de heer Croes te spreken noch gelukwensen aan te bieden met diens statenlidmaatschap. Vervolgens houdt deze "kille ontvangst" die de heer Croes tegen de "Arubaanse zaak" noemde verband met de onheuse wijze waarop de MEP-leider destijds de staat van het regeren werd gezet.

### Referendum

### hoofdstembureau

ORANJESTAD — In aansluiting op ons bericht van gisteren over het hoofdstembureau zijn de plaatsvervangende leden de heren Jan H. Koopman, Minguel Boekhoudt, Jose de J. Maduro, dokter Gustavo Oduer en Frans D. Figaroa.

## N.V. ARUVEN NOTICE OF ANNUAL SHAREHOLDERS' MEETING

Notice is hereby given that the Annual Shareholders' Meeting of n.v. Aruven will be held on Friday, March 11, 1977, at 8.30 p.m. at the Americana Aruba Hotel & Casino.

### AGENDA

1. Opening
2. Verification of Certificates of deposit/admission orders
3. Minutes of the previous meeting
4. General Report of the Executive Board for year 1975
5. Balance Sheet of December 31, 1975, and the Profit and Loss Statement for the year ended December 31, 1975, with the recommendation of the Board of Directors
6. Appointment of one (1) member to the Board of Directors
7. Questions before closure of meeting
8. Closure of meeting.

In accordance with the Articles of Incorporation (Article 26) the documents under item 5 are available for perusal of the Shareholders at the office of n.v. Aruven, Paardenbaaistraat 8, Oranjestad.

In accordance with the Articles of Incorporation (Article 22) HOLDERS of BEARER Shares wishing to exercise their rights at this meeting should deposit their shares (or present a letter of a Bank certifying that their shares are deposited with the Bank) at the office mentioned above at the latest on Thursday, march 10, 1977 at 4.00 p.m., against which a certificate of Deposit will be issued.

The letter of the Bank must indicate the number of shares, the series of the shares and contain a statement that the subject Shares cannot be disposed before the date of the above mentioned meeting.

The Certificates of Deposit will serve as admission orders to this meeting.

Oranjestad,  
March 3, 1977

P. WURTZ,  
Acting President-Director.

## Kader cursus APV

WILLEMSTAD — Het district Curacao van de Antilliaanse padvinders vereniging (APV) organiseert een inleidingscursus voor leiders en leiders. Tot 7 maart kan men zich inschrijven in het clubhuis van Groep 1 te Zuikartuintje. De inschrijving sluit 's avonds om acht uur. De cursus zal ongeveer drie maanden duren. De APV hoopt dat er veel belangstelling voor bestaat omdat er groot gebrek aan kader bestaat. De minimum leeftijd is zeventien jaar voor de dames en zeventien voor de heren. Ook degenen die nog nooit bij de padvinderij actief zijn geweest zijn welkom.

DRIVE-IN

March 6 at 7.00 p.m.

MATINEE

"THE CASTAWAY COWBOY"

James Garner  
Vera Miles

ENTRANCE: FLs. 1.50  
ADMISSION: ALL AGES

PURA BO FERIA DI CARNAVAL

TRECE BO FERIA DI CARNAVAL

PA BO HANJA UN DESCUENTO EN 10 PORCIENTO

Checkpoint Color

E OFERTA AKI TA VALEDO TE CU DIA 5 DI MAART 1977



Wvd. commissaris Zaandam:

# Criminaliteit daalt

ORANJESTAD. — Tijdens de driemaandelijkse persconferentie van de politieopvoeding op Aruba, gaf wvd commissaris Remy Zaandam gistermorgen op een vraag te kennen dat de politie in staat is protectie te verlenen aan alle buitenlandse autoriteiten die eventueel naar Aruba zullen komen voor het op 25 maart te houden referendum. Wij hebben hiervoor zelfs een speciale groep manpower klaar staan die op haar taak volkomen berekend is, aldus de heer Zaandam.

Afgaande op de gebeurtenissen van de laatste tijd lijkt het — aldus de wvd commissaris — alsof wij in een golf van criminaliteit verkeren, maar de cijfers wijzen uit dat in vergelijking met 1975 de criminaliteit teruggelopen is.

Werden in 1975 totaal 144 misdrijven gerapporteerd, in 1976 waren dit 1850 gevallen. Bevredigend is voorts het feit dat het percentage opgeloste zaken zich op een acceptabel peil handhaaft.

In 1976 werd 46,2 procent van de gemelde misdrijven tot een oplossing gebracht, hetgeen zeer gunstig afsteekt in vergelijking met andere plaatsen, zoals b.v. Amsterdam (10,7 procent), Nederland in zijn geheel (25 procent), en New York (15 procent). De achteruitgang vergeleken met vroegere jaren toen 60 tot 70 procent van de zaken opgelost werden, ligt — aldus de heer Zaandam — o.a. in het feit dat het vroeger gemakkelijker was om van te voren de vinger te wijzen op de dader, doch dat dit nu moeilijker is gezien de professionele wijze waarop men te werk gaat.

Gevalen die de laatste jaren het meest zijn gestegen zijn de z.g. diefstallen van juwelen, sieraden e.d. in hotelkamers. Deze gevallen worden praktisch nooit opgelost, waarbij van politiezijde zeer in twijfel wordt getrokken op deze diefstallen inderdaad gepleegd werden. Verder heeft men de indruk dat de aangevers deze z.g. diefstallen als middel gebruiken om de

op Aruba gemaakte verblijfskosten terug te incasseren.

Veel zijn de brieven die naar de politie gestuurd worden, waarin gevraagd wordt om een officieel police report, waarmee de aangevers, weer in hun land teruggekeerd, naar de verzekering stappen. Jammer vond de heer Zaandam het dat in de afgelopen maanden de politie zich geconfronteerd zag met twee klachten tegen agenten die anderen mishandeld zouden hebben.

Onze trainingen — aldus de heer Zaandam — zijn zodanig opgesteld dat wij veel nadruk zetten op human approach, geen enkele politieman moet denken dat hij zomaar slagen kan gaan uitleiden, maar zijn optreden moet zodanig zijn dat niemand moet denken dat hij de autoriteit van de politieman kan ondermijnen.

Het geval op de Fergusonstraat, waarbij twee jongelieden een wandelend paar lastig viel en op welk moment een politiepatrouille toevallig langs reed en dit zag gebeuren, is een waarbij de politie de jongelieden belette het paar te molesteren en daarbij een minder goede behandeling van het duo kreeg.

De heer Zaandam wilde niet zeggen dat de politie in dit geval volkomen correct gehandeld heeft. Hij betreurde het dat een agent later op de wacht toen een familielid naar een van de aangehouden kwam vragen, minder nette taal bezigde. Doch van de andere kant dient het publiek in het algemeen te beseffen dat men niet naar de wacht kan komen en de loslating van een gedetineerde eisen. Dit geval — aldus de

heer Zaandam — is nog in onderzoek.

Een ander geval was van de man C.G. die tijdens de carnavalsparade in een van de groepen ging dansen, en waartegen de deelnemers in deze groep protesteerden, en waartegen de deelnemers in deze groep protesteerden. Toen de politie deze man erop attent maakte dat zijn aanwezigheid in de groep niet geapprecieerd werd, daagde hij de politie uit tot een vechtpartij. Een getuige, die dit alles meemaakte en zelf naar de wacht was gekomen, verklaarde dat hij niet begreep hoe de politie het optreden van deze man zolang had kunnen verdragen voortdurend men hem tot de orde riep en naar de wacht overbracht.

De beschuldiging van deze man dat de politie tegen hem was opgetreden omdat hij met een politieke partij wilde beginnen, ontkende de heer Zaandam ten stelligste, omdat deze man tot op dat moment totaal onbekend was voor de politie.

De heer Zaandam maakte ook nog bekend dat het verzoek uitgegaan is naar het plaatselijk hoofd van politie, de hoofdcommissaris en de minister van Justitie, om het aantal van 9 onder-inspecteurs van politie op Aruba uit te breiden tot 12 of 15. De onder-inspecteurs zijn de ruggesgraat van het politieapparaat — aldus de heer Zaandam — en de werkzaamheden zijn te zwaar geworden voor deze groep. Daarnaast zullen zeer spoedig drie onder-inspecteurs het korps met pensioen gaan verlaten, zodat het aantal tot zes zal dalen.

## BC- afspraak

## met Concorde

## hotel-directie

ORANJESTAD. — Het BC heeft gistermiddag een gesprek gehad met directie van het Concorde-Hotel over de opleiding van hotelpersoneel. De directie van het in aanbouw zijnde Concordehotel zette uiteen dat zij nog voldoende tijd heeft voor de opleiding van het personeel. Besloten werd dat samen met het BC de opleiding ter hand zal worden genomen waarbij de persoon van Concorde die de opleiding gaat leiden, dit zal doen in samenwerking met Onderwijszaken en DECO. Zoals bekend hebben de gedeputeerden reeds eerder gesteld dat een vergunning tot opening van dit grootste hotel van Aruba alleen gegeven kan worden indien de directie zorgt dat er voldoende gekwalificeerd personeel beschikbaar is.

## Lustrum

## feest van

## Caiquetio

ORANJESTAD. — Club Caiquetio te Paradera herdenkt op dinsdag 15 maart het feit dat zij vijf jaar geleden werd opgericht. Het programma om dit eerste lustrum te herdenken, ziet er als volgt uit: Zaterdag 5 maart, 7 uur 's avonds, een H. Mis in de St. Filomena kerk te Paradera ter nagedachtenis van de leden die in de afgelopen 5 jaar gestorven zijn. Op zondag 6 maart, 's morgens, "boles criollos" wedstrijden, en 's middags domino voor dames. Op 11 maart, 's avonds volgt een "meet the press", waarbij de publiekstekmedia Club Caiquetio van dichtbij leren kennen, gevolgd door een "happy hour" en een "happy hour". Voor de kinderen van de leden wordt op 12 maart een "piketeet" gehouden. De activiteiten worden op 15 maart voortgezet met 's avonds een H. Mis in de St. Filomena kerk, waarna een receptie volgt in het clubgebouw, terwijl op zaterdag 19 maart een publiek feest-avond zal worden gehouden met muziek van twee bands, "Doble R" uit Curacao en "Los Juveniles" van Aruba.

## Brieven aan een koerantier

plane hadden gespeeld. Alles werd steeds verbijsterende. Maar hoevel hij het deze keer niet kon helpen, het paste bij Wim als een zomers pak op een ander strand dan dat van Zaandam, of Scheveningen.

Door Albert Helman vond ik zijn verblijf en we gingen overdag (naar zijn adres). Vol verbazing vroeg ons zijn hospita of wij niet wisten, dat mijnheer Correa overdag sliep en 's nachts werkte. Het drong ulug genoeg tot me door, dat hij dat had overgehouden van zijn onderduiken voor de Duitsers inderdijf.

De uil wordt in Athene niet anders dan verwacht. De uil is 's nachts aan de arbeid. In een metropool als Amsterdam helt iedereen achter elkaar aan. Hoe ook de voortbeweging. Maar Wim Alvarez Correa zat te "vectoren" te bestuderen of zijn leven ervan afhing. Zoals hij zich de laatste tijd verdiepte in Leibniz en zoveel anderen van de weinige corypheen die de aarde heeft voortgebracht. Toen wij bij een italiaans restaurant wat hadden gegeten, gingen we naar zijn kamer en begon het pas goed. Tegenstanders speelden geen rol en ik wist niet of ik met Spinoza of met Einstein zat te praten. Hij ratelde maar door als een schaatsrijder op een wolvenkrabber. Blij dat er eens iemand was, die naar hem luisterde en het niet zo belangrijk vond kwaad te spreken over de buurman. Wim Correa sprak over niemand ooit kwaad. Maar hij sprak ook bijna nooit over een gewoon iemand. Hij leefde bij de muze van de wijsheid en werd over de toppen van de eeuwen heen gevoerd. Hij analyseerde de Westelijke cultuur dag en nacht. Ja, in zijn slaap. In zijn boeken staan heel klein geformuleerde berekeningen en rode strepen en indelingen. Hij leerde wat hij las, deze meester in de rechten. Begrijpelijk dat zijn moeder op haar leeftijd niet meer lopen kan en haar witte gelaat door Rembrandt in half hangende positie getekend kon zijn, maar zij weet alles nog wat haar heeft geleerd. Het oude geslacht van de eerste jaden die in Brazilië landden in 1516 zette zich voort tot in Wim Alvarez Correa, en het lijkt of alle verbeeldingen die het meest doen zich in hem hadden opgehoopt.

Wim Correa had een foto van het oude graf in Bahia van de Alvarez Correa's. Zijn neef de bankier heeft een deftig gedrukte stamboom laten uit-schrijven. Maar het is niet door mij achterhaald staan er niet in. Alle Scandinavische jaden hadden het beest gekregen en de oudste kerk aan de heilige Benedictus gewijd staat in Bahia en was een gift van de weduwe van een Alvarez Correa.

Was Leibniz een baron, zij zijn de oorsprong van de geschiedenis van Curacao in de gouden eeuw. De achtergrond lag in Pernambuco, in de kop van Brazilië. Toen onze dochter geboren werd gaven we haar de naam Heresuit Verde. Lucila mijn vrouw was gekomen uit het hospitaal, kwam Wim Correa opraven. Hij deed nooit anders dan dansen en God als je hem een auto zag besturen. Je hield je hart vast. Maar aanrijdingen maakte hij nooit. Daarvoor wist hij te veel van de "vectoren". Hij had een boek als geschenk meegenomen. De verzamelde toneelstukken van Brecht. Alleen hij natuurlijk had de oorlog gehad, dat Heresuit deze non van de tijd van Charlemagne achter zich had. Hoe hij in 's hemelsnaam zo gauw aan deze vertaling uit het Latijn gekomen was, kunnen we slechts raden. Nu hij dood is. Tijden: speelden bij hem geen rol tenzij als een ketting van gedachten. Hij mocht in zijn jonge jaren een keer naar Parijs. Zijn vader gaf hem wat geld om een schilderij te kopen. Hij kwam tot ongenoeven van zijn vader thuis met twee werken van Chagall, waarvan de wereld nog niet had gehoord.

De studie over de Westerse cultuur, die hij in zijn onderduiktijd in hieroglyphen heeft neergeschreven, is de hoogste woep aan geestelijk leven ooit op ons eiland gedaan. D.W.Z. hij deed haar in Amsterdam. Hij had er Arabisch voor geleerd en hogere wiskunde. Hij streefde er niet naar om leesbaar te zijn, die praktische kant schonk hij geen aandacht. Maar nu ik het geluk heb gehad een van de filosofische naturen die het kleine eiland Curacao heeft gekend naar we stellig mogen vermoeden meer dan menig groter gebied, zweroven mijn gedachten naar de Pyreneeën. Daarlangs trokken de staeten van de uitgewezen oude bewoners van het Iberisch schiereiland. Frankrijk binnen dat de eerste inquisitie had gehad, die hen uitwees. En zij trokken over de wereld en kwamen op Curacao, dat hen in de eerste tijd vooral het gevoel gaf dat zij in het Hellig Land waren.

## ZOEKERTJES

### DINSDAGS EN VRIJDAGS

# FI.350

## TOT 10 WOORDEN

## ELK WOORD MEER FI.025!

## UITSLUITEND A CONTANT.

### TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

INBOEDEL w.o. 3 tenniscrackets. Abrahamsz 116, tel. 39399.

WASMACHINE full automatic in goede conditie. Gosieweg 82a, tel. 44256.

DATSUN 1974 - te bezichtigen Van Goghstraat 59, tel. 77280.

BROMFIETS Honda 50, 1 jaar oud; kinderbedje met matras f. 90,-; houten kinderstoel f. 25,-; Abrahamsz 67 tel. 35320.

WEGENS VERTREK Ford Maverick, bouwjaar '74; complete dijkset. Bonaccaweg 39 (van 51.8 km).

FILMPROJECTOR Eumig 8 mm, complete wastafel, tortelduiven, 1 kiddy coupe, 2 nachtkastjes, planken. Comanchestraat 108, tel. 44567.

1 ZITKAMERSTEL, bankstel. Te bezichtigen: Emancipatie Blvd. 31, tussen 9-10 a.m., 6-7 p.m.

FIAT 850 1970 f. 1500.- Janwestraat 11, tel. 36934.

PONTIAC 1967 automatic, 6

cylinder, economico, solamente f. 1200,-. Telefon 37544.

OPEL Record Stationwagen. Bouwjaar 1971. In goede conditie. Granaatappelweg 126.

WEGENS VERTREK een Datsun 1200 1973 f. 3000,-. Kaya Minguel Surial 5, tel. 77009.

FORD Pinto run-about model 1973, financiering mogelijk. Inl. tel. 43194.

1 EENPERSOONS matras f. 50,-; Te bevragen Mahokstraat 2.

WEGENS VERTREK Vega Sport-Coupe 1973, airco, automatic, t.e.a.b. Baai Macolaweg 6.

SAILFISH met trailer f. 300,-; Peugeot 304 '72; wasmachine; nieuwe broodrooster; nieuwe fan; box; koelkast; kast + t.v. tafel. Mamayaweg 21.

NOVA 1974 350 fully equipped, 4 deurs. Inlichtingen tel. 39191.

WEGENS overcomplete 1974 Rambler Hornet Station Wagon t.e.a.b. Willem de Zwijgerlaan 15, tel. 44481.

KINDERWAGEN. Tel. 13424.

OVERCOMPLETE, Hornet (Rambler) 1974, airco + powersteering, lage kilometerstand, goede staat. Prijs f. 7450,-. cash. Matancia 12. Bezichtigen na 18.30.

WEGENS VERTREK: Ford Cortina 1970. Prijs f. 950,-. Snipweg 66, tel. 43364.

ZEER SNELLE ZEILBOOT Force-5. AMF-Alcott produkt evenals (Sunfish). Tel. 24297.

DODGE Dart Swinger, model 1974. Informatie: Zwavelweg 2, Goede Hoop.

ROODKOP-GOULD'S f. 50,- p.p. broedhokken, hang-legkast f. 150,-, kinderstoel f. 50,-, baby-ligstoel f. 15,-, polaroïd f. 10,- camera + flash f. 90,-, schemerlampen, poster f. 15,-, Hattianse drum f. 35,-, grammofoonplaten f. 5,- p. st., metalen tennisracket f. 15,-, elektrische boor. Rest inboedel eind mei beschikbaar. Tel. 43634.

GEHELE inboedel, Kaukasusweg 22.

EETKAMERSET + dressoir, slaapkamer ameublement, 4 stel gordijnen, handlampen, schemerlampen, zwart wit T.V., kinderstoel, bar-set. Tel. 44349.

HALFRAS airedale terrier puppies 8 weken f. 75,-, wig, Samsonite koffer, poppenwagen, kinderstoel. Tel. 37956.

1 MINI sunfish AMF-Alcott (nieuw). Nog enkele onderdelen voor sunfishes o.a. masten, upper and lower boom, tiller extension complete. Inlichtingen: Troopialweg 19.

MAZDA 1900, bouwjaar 1973. Prijs f. 2750,-. Tel. 83895. Kaya Antoine Pijpers 15.

INBOEDEL o.a. bedden, eetkamer, zitkamer, wandmeubel, ijskast, gastbed, kiddy-coup + commode, kinderstoel, kastjes. Cassandraweg 9, Jongbloed na 6 uur a.m., tel. 77681.

GOED onderhouden Impala 1970 met airco. Argusweg 5 (achter Boekhandel Eddine).

EEN SUBARU 1970 in zeer goede staat. Tussen 12.30 tot 4.00 te Panoramaweg 21.

RENAULT 4 bj. '67. Prijs f. 900,-. Tel. 38107. Flairaweg 12.

NET playpen f. 125,-, automatische sterilizer f. 25,-, travelkennel f. 50,-, Vega hatchback, powersteering, automatic, airco. 1972. Vraagprijs f. 3500,-. Incastraat 28, tel. 44627.

GASFORNUIS, toilet met bankje, 2 pers. matras, sofa + 2 stoelen. Te bevragen na 6 uur, tel. 54670.

WOONHUIS, modern riant gelegen, omgeving Damacor. Inlichtingen. tel. 79871 na 19.00 uur.

STATIONWAGON Mazda 808

automatic, 11 maanden oud. Informatie bij: F. Mingo; tijdens kantooruren: tel. 9-3907, na 6 uur 's avonds: tel. 38166.

JUNIOREBED met 3 rolladen onder f. 250,-, 1 elektrisch grill oventje f. 50,-, 1 koffiëkanzet-apparaat voor 12 kopjes f. 35,-, 1 kampeerbedje f. 12,50. Inlichtingen: tel. 44777.

GEDEELTELIJKE inboedel o.a. wasmachine, radio-grammofoon, lampen etc. Groot Kwartierweg 2A.

### TE KOOP GEVRAAGD CURACAO

BETONMOLEN. Tel. 24761.

HUIZEN van f. 15.000,- tot f. 40.000,- eventueel ook houten huizen. Informatie tel. 23776 of 13554.

### TE HUUR AANGEBODEN CURACAO

PER 1 juli a.s. gemeubileerd woonhuis met 4 slaapkamers op Goede Hoop. Brieven onder letter W.

### TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

DOKTERSGEZIN zoekt huis aan het water. Tel. 35701.

ECHTPAAR zoekt huis of flat gemeubileerd of gedeeltelijk tot f. 350,-. Tel. 54422.

### PERSONEEL GEVRAAGD CURACAO

DIENSTMEISJE met ervaring inwonend. Pimpriweg 9. Tussen 5 en 7 's middags.

TA BUSCA un crja. Schottegatweg Oost 211 (pariba di Banco di Caribe).

### DIVERSEN CURACAO

VAKANTIEWONINGRUIL — leraarsgezin op Curacao zoekt voor de paasvakantie ruilhuis met auto op Bonaire of Aruba. Tel. 44138.

### TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

EEN vissersboot 18 ft. + 2 motoren. Telefoon: 2487.

V.W. Brasilia 1600 bj. 1975. Prijs f. 2800,-. A. Bol. Fergusonstraat 15, tel. 4600-28.

WEGENS VERTREK: koelkast, airco's, televisie + antenne, meubels, kasten, lampen, bedden, radio, pick-up, bandrecorder, div. huish. artikelen. Tanki Flip 56, tel. 4955.

WEGENS VERTREK: Opel Rekord Caravan 1700, Peugeot 204. Tanki Flip 56, tel. 4955.

GOENE bankstel in goede conditie. Prof. Lorenzstr. 12 van 2.00 - 6.00.

1 T.V. Zenith color 19 inch. Tel. 4796.

1968 PONTIAC Temessa f. 2000,-, Frigidaire refrigerator f. 650,-. Pergon 3 nog f. 175,-. Tel. 9-3612.

GARAGE SALE. Saturday March fifth, miscellaneous item. Bungalow 1563.

SEWING machine, diningroom set, living room set. Tel. 7655-6516.

VOLKSWAGEN bus excelente condition. Ideal hiba hende trabao y mucha school. Tel. 5242.

MAZDA full equipped, eetkamerst. Noord 11A, tel. 3474.

KLEINE ijskast f. 285,-, eenpersoonsbed f. 60,-. Bel 7696 of 6508.

### TE KOOP GEVRAAGD ARUBA

HANGLEGKAST of kast. Tel. 4200. 8-11 A. Zwager.

### TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

GEMEUBILEERDE met eigen ingang. Tel. 5567.

KAMER met eigen ingang. Adriaan Laclé Blvd.

FURNISHED house, phone, Pastoor Hendrik near supermarkets, churches, 3 bedrooms, rooms, living room, room, porch, garage, etc. Available april 15, 1978. 5567 between 4.30 - 7.00.

### TE HUUR GEVRAAGD ARUBA

VOLLEDIG GEMEUBILEERD HUIS VOOR 2 PAAR + 3 kinderen, maand juli. Aanbieding fam. Van Krimpen, St. 34, Rotterdam 3012, land.

### PERSONEEL GEVRAAGD ARUBA

TA BUSKA un hende bou di cas. Sportpark San Nicolaas.

MAID wanted to live in 6553.

### DIVERSEN ST. MAARTEN

ONDERWIJZER zoekt woningruil met Sint Maarten gedurende Paasvakantie. Familie man, Hispandaweg, Willemstad.

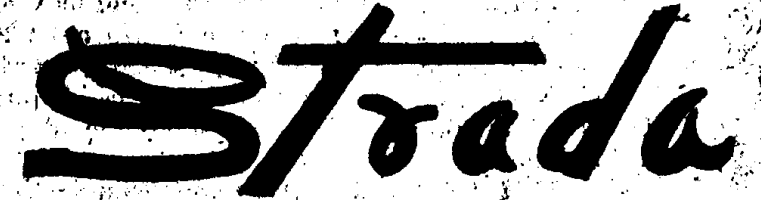
### Raad bespreken vergunningsverordening

ORANJESTAD. — voorzitterschap van teerde Daniel Leo heeft de baanse eilandsraad middag twee uur in huiselijke vergadering, een vergadering besproken, waarvan hadden betrekking vergunningslandsverordening (PB 1963 nummer 28) fende plaatsen waar dranketen verkocht mogen alsmede over het vergunningrecht voor deze zaken. volge artikel acht dient ander nu bij eilandsverordening te worden vastgesteld. Het stelde de raad voor dat lopig de situatie wordt ahouden zoals deze thans landsverordening bepaald, doch dat een commissie benoemd om te adviseren aanpassingen en veranderingen moeten worden aangebracht.


Wel werd besloten dat, zien van het vergunningrecht verschil in prijs voor district en gewoon district te vervallen, zodat hetzelfde vergunningrecht gaat betalen. Hierna kwam vlag-verordening ter sprake.

### Kibaima coffeshop

ORANJESTAD. — Nieuw tijds gesloten te zijn wordt vandaag de Kibaima Coffeshop heropend. Er nodige veranderingen vernieuwingen aangebracht, terwijl thans de heer Tromp de leiding heeft van de zaak, gelegen boven Plet fountain aan de La Salle te Oranjestad.



ALTIJD HET EERSTE MET DE LAATSTE MODE



HAS VACANCY FOR:  
**EXPERIENCED SECRETARY**  
Apply personally at the secretary's office.



# Monsterzege op Pichingolo: 21-6

# NUEVAS ESTRELLAS KENT GEEN PARDON

WILLEMSTAD — Achteraf heeft manager Taffy de Jong jr. met het accepteren van een nieuw play-off schema verkeerdt zet gedaan. De afstel van de serie tussen Torres en Nabco (zodat Felipe alsnog naar Colombia kon reizen) bracht met zich mee dat Pichingolo — Nuevas Estrellas versneld werd om de testane "gaten" op te vullen. Uit deze situatie schijnt Nuevas Estrellas het meeste profijt te trekken omdat succes voor een belangrijk deel

afhangt van de pitching en op dit vlak is men Pichingolo een pas voor.

Terwijl Pichingolo over één sterwepster (Corva Lourens) beschikt kan Nuevas Estrellas na Norma Carolina nog altijd terug vallen op Evelyn Willems en dit is van het grootste belang wanneer de play-off in achtereenvolgende wedstrijden gespeeld wordt. Met de monsterzege (21-6) die Dynamics gisteravond behaalde staat Soberano ineens slecht voor. Corva Lourens die als verliezer resulteerde zal vanavond n.l. weer op de plaat moeten om te trachten de serie recht te trekken en dit lijkt ons een moeilijk karwei.

## KRITIEK

"Taffy had gisteravond een andere pitcher moeten gebruiken", werd ook als kritiek gegeven. Maar daarmee kunnen wij ons niet verenigen. In een "best of five" serie waar de stand op 1-1 staat is het winnen van de derde wedstrijd immers van het grootste belang, en daarvoor moet je je beste spelers laten aanrukken.

## VRIJ SPEL

Nuevas Estrellas had in de derde wedstrijd tegen het erg falende Pichingolo vrij spel en toen Corva Lourens in de derde

inning (stand: 9-2) als pitcher afhaakte was het hek van de dam. Haar plaatsvervangers (Julia Holder en Soraida Juliana) misten gewoon de ervaring en werptechniek om de batters van Dynamics in bedwang te houden.

Op de valreep wist Pichingolo het duel met 1 inning te verlengen toen het in zijn vijfde slagbeurt het verschil in runs terugbracht tot 9. Had de chiefumpire er op dat moment maar een punt achter gezet

want Dynamics vierde in zijn zesde beurt aan slag feest en had na de laatste out een voorsprong van liefst 15 runs. De 7e inning werd niet meer geopend. De boxscore van de wedstrijd is als volgt:

Pichingolo 123456R HE  
200022 6 76  
Nuevas E's 00611 821108

Norma Carolina resulteerde als winnende werpster; terwijl Corva Lourens haar tweede nederlaag in de play-off incasceerde.

## Bowling toernooi van Camacuri

ORANJESTAD — Ingaande 7 maart organiseert het Camacuri bowling center n.v. iedere maandagavond een open individuele toernooi voor dames en heren. Het toernooi heeft als sponsor voor de maand maart, de Aruba Hardware c.v. die de prijzen beschikbaar stelde. Er zijn twee prijzen voor dames en twee voor heren, waarbij een speler per avond niet meer dan een prijs kan winnen. Het toernooi begint a.s. maandag om 8 uur 's avonds en houdt zeventien personen (liefst 8 dames en 8 heren) kunnen per avond deelnemen.

## ASU weer met bonden aan tafel

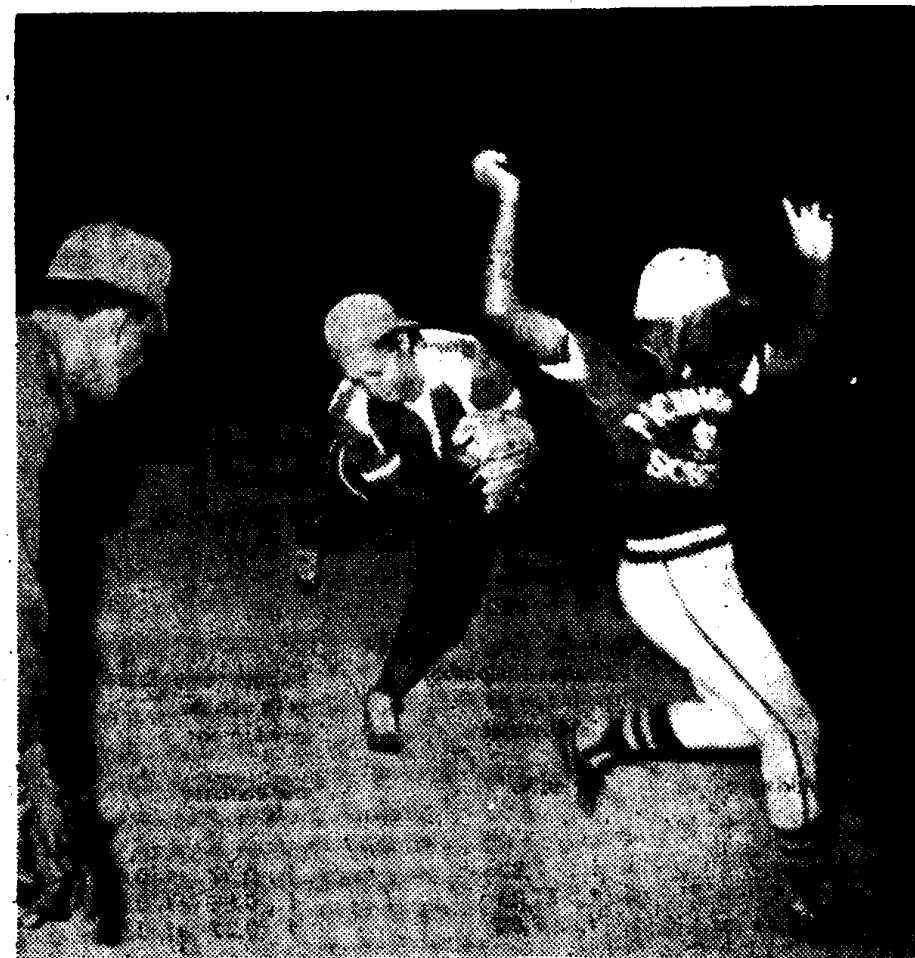
ORANJESTAD — De tweede vergadering van de Aruba Sport unie (ASU) met vertegenwoordigers van de vakbonden, vindt op 15 maart a.s. om vijf uur 's middags plaats in de vergadering van het Wilhelmijnstadion. Tijdens deze vergadering zullen de punten van de eerste vergadering onder de loupe worden genomen, waarna het standpunt van de diverse vertegenwoordigers

zijn een overeenkomst te bereiken voor een organisatieplan voor de leden van de vakbonden.

## Copa Antillana in gevaar?

## Juventus niet blij met protest J. Holl.

KRALENDIJK/WILLEMSTAD — Juventus ziet het protest van Jong Holland m.b.t. de speler Erwin Haime als een poging om de club in minustemming te brengen. Erwin is lid van de Bonaireaanse voetbalbond argumenteert men op bij heeft al een hele competitie voor Juventus gespeeld. Van de zijde van de Antillana wordt echter beweerd dat de overschrijving van Haime (van Sithoc naar Juventus) nog niet rond is, en hij dienovereenkomstig ongerechtigd is te spelen, zeker tegen een Curaçaose club. Ondertussen dreigt de Copa Antillana weer te veranderen; immers de grote kans bestaat dat Juventus zich uit protest tegen deze laatste ontwikkeling zal terugtrekken. Overigens vermeldt het



Nog net binnen

## Internationaal dames-softball

WILLEMSTAD — Zoals bekend wordt met de vijfde lustrumviering van de Curaçaose Softball Federatie een internationaal damestoernooi op touw gezet. In het weekeinde van 18 op 20 maart. De deelnemende landen zijn Puerto Rico (selectie), Venezuela en Curacao. Ten bate van dit toernooi organiseert de CuSoFe op 15 maart een fundraising in de vorm van een feestavond met de groepen "Doble R" en "Great Power". De entreeprijs is gesteld op fl.5.—. Kaarten zijn verkrijgbaar bij de bestuursleden van de bond en in het Rfstadion.

## KANDIDATEN AVB-FUNCTIES

ORANJESTAD — Voor de verkiezing van een nieuw bestuur voor de Arubaanse voetbalbond (AVB) heeft de huidige voorzitter Dominico Flemming voorgedragen (door het AVB-bestuur) voor de functie van voorzitter. Kandidaten voor andere bestuursfuncties zijn de leden van het huidige bestuur Luciano Schwehge, Mario Crpes, en Carlos Leamez, die allen herkiesbaar zijn, en als nieuwe kandidaat Upliano Amaya, door de verenigingen RCA, SCA en Aruba Juniors. AVB-secretaris Charles Marchena die aan de beurt van af-treden is, stelde zich niet herkiesbaar. De kandidaten voor de financiële commissie zijn: Josy Maduro, Ronny Davelaar, Daniel Kelly, Alwin Sleur, Frits Oliveira, en Menelo Loefstok jr. Voor de beroepscommissie: O.R. Davelaar, F.O. Wever, L.D. Thomas, Urlo van Breet, Luciano Croes, John Merryweather, Juan Pablo en Antonio Krozendijk.

## Wielrennen

PARIS — Hennie Kuiper en Gerben Karstens zullen deel uitmaken van de Rakehighploeg van Peter Post, die start in de etappeloers Parijs-Nice. Hennie Kuiper heeft momenteel griep en zal dan ook niet starten in de omloop van het volk. Hij hoopt echter tijdig hersteld te zijn voor Parijs-Nice, die op 10 maart begint. Voor Kartens betekent Parijs-Nice een comeback. Hij heeft twee maanden niet kunnen rijden als gevolg van een ongeluk tijdens de zesdaagse van Bremen, waar hij zes ritten op een slechte derde plaats en bovendien een hersenschudding opliep. Naakte de Tsjech echter het spoor bijster. Na de 40e zet van Spasski viel de vlag van Hort. Op dat moment stond zwart tegen wit. De vierde partij wordt zondagmiddag gespeeld.

## Problemen met huisvesting in Luzern

LUZERN — De tweede partij in de schaaktweekkamp van het kandidatenstoernooi te Luzern tussen de Braziliaan Henrique Mecking en de Rus Lev Poloe-gajevski, die woensdag werd afgebroken, kon donderdag niet uitgespeeld worden. Het hervatten van de afgebroken partij zou alleen mogelijk zijn geweest wanneer naar een andere speelruimte zou zijn uitgeweken, aangezien in het concertgebouw van Luzern, waar gespeeld wordt, donderdagavond een reeds lang van tevoren vastgesteld concert zal plaatsvinden. Mecking en Poloe-gajevski zijn overeengekomen hun tweede partij vrijdags uit te spelen. Poloe-gajevski heeft volgens experten - in de afgebroken stelling een gering voordeel. De eerste partij eindigde in remise.

## Vlag valt bij Hort

REYKJAVIK — Spasski heeft de derde partij in de twee-kamp tegen Hort gewonnen. De Rus heeft nu de leiding met 2-1. Het was een bijzonder opwindende partij. Spasski koos voor de Engelse opening. Na de 18e zet had hij een iets betere stelling bereikt. Maar na een combinatie in het centrum leek het op de 27e zet dat Hort zou gaan winnen. In tijdnood

## Larsen wint derde partij

ROTTERDAM — De derde partij in de tweekamp tussen Larsen en Portisch is na 66 zetten door Larsen gewonnen. De stand is nu gelijk: 1 1/2 tegen 1 1/2.

## Maleisie 0, Indonesie 0

SINGAPORE — De zesde wedstrijd in het kwalificatie-toernooi in Singapore voor het toernooi om het wereldkampioenschap voetbal 1978, tussen Maleisie en Indonesie, is donderdag zonder doelpunten geëindigd.

De stand in groep een van de Aziatische zone is:

1. Hong Kong: 2-1-0-3-6-3
2. Maleisie: 2-1-0-3-6-4
3. Singapore: 2-1-0-3-4-2
4. Indonesie: 2-0-1-1-1-4
5. Thailand 2-0-0-2-0-4-8

## Elto speelt tegen Anace

SCHERPENHEUVEL — De kortbalclub ELTO waarvan Romoulo Hant voorzitter is komt in zijn eerste optreden van het jaar uit tegen ANACE. Het treffen vindt zondagmiddag plaats op het Elto-terrein te Scherpenheuvel. Aanvangstijd: 16.00 uur.

## Badminton

WILLEMSTAD — Onder grote belangstelling werdenlangs 50 bekern en medailles aan de winnaars uitgereikt van het grootste badmintontoernooi ooit gehouden. De uitkomsten zijn als volgt:

A-KLASSE  
1. Wiedema; 2. J. Ackermans.  
B-KLASSE  
1. L. Booi/S. Wiedema; 2. de Bell/R. Claes.

C-KLASSE  
1. G. Boef; 2. E. Leito; 3. Claes.  
D-KLASSE  
1. A. Mambre; 2. S. Pietersz; 3. V. Mambre/E. Leito; 3. V. Pietersz/R. Claes.  
E-KLASSE  
1. Couturiaux/S. Pietersz.

F-KLASSE  
1. Sanches; 2. Moh-kasbi; 3. Mojer.  
G-KLASSE  
1. L. Booi/Sybesma; 2. Sactens/Halapiry; 3. Weil/Statia.  
H-KLASSE  
1. Couturiaux/Cijntje; 2. Bevering/Moh-Kasbi; 3. Sactens/E. Gronovius.  
I-KLASSE  
1. Couturiaux; 2. Agnes; 3. Pietersz.  
J-KLASSE  
1. Villaneuva/Bakker; 2. Sactens; 3. De Raat/Canward.

KLASSE  
1. H. Rajes/A. Booi; 2. E. Gronovius/L. Kwas.

## St. Joris in finale A-klasse

WILLEMSTAD — St. Joris/Di Oro plaatste zich gisteravond voor de finale door in het derde duel tegen Coca Cola/Wild Cats met 11-6 te zegevieren. St. Joris krijgt als tegenstander Cardenas.

# Capablanca-schaak Alleen Sewraisingh nog met volle winst

PLANTERSRUST — Ook de tweede ronde van de competitie van het kampioenschap van de schaakvereniging Capablanca verliep zonder schokkende gebeurtenissen. Raymund Chin-A-Lien verloor tegen Dr. Swart de kwaliteit voor een zwart, maar behield het looper-waard, waardoor hij nog net wist te herketen. Henk Willems leverde dapper strijd tegen Glenn Sewraisingh, doch verloorde het middenspel te vroeg en werd uiteindelijk over de voeten gelopen in een partij tegen paard eindspel. Carlos Fernan gaf twee stukken weg voor een toren, maar kreeg de betere stelling en wist met een combinatie een toren te bemachtigen. Met een prachtige slotaanval werd zijn tegenstander Ekkers met gezet. Gino Mirza gaf een gewonnen stelling aan stuk weg en verloor, dan Le Molan er een pion aan overhand, die niet meer te stuiten was.

## WISSELEND

In de partij van Plaatte tegen Krolis waren de kansen wisselend, daar beide spelers erg passief speelden. Na drie maal een remise aanbod van Plaatte geweigerd te hebben, verloor Johnny Krolis toch nog de partij. Marlon Jamaloodin bleef niet ongewassen tegen Franklyn Pourier en werd gewoon overspeeld. Ook Henri-quez was te zwak voor Lesly Hansen en werd erbarmelijk afgeslacht. Randolph Pieterella won vrij gemakkelijk van Roland Davelaar, terwijl Koeiers zijn tegenstander Doran zonder veel moeite naar de slachbank leidde. Gino Mirza gaf Alfred Mamber een snel en geducht pakslaag. Anthony Pinto liet weer verstek gaan, nu tegen

Allan Jamaloodin. De uitslagen waren:

R. Chin-A-Lien - Dr. J. Swart 1 1/2-1/2; H. Willems - G. Sewraisingh 0-1; G. Ch. Fernan - M. Ekkers 1-0; G. Mirza - L. Molan 0-1; J.C. Plaatte - J.R. Krolis 1-0; F.R. Pourier - M. Jamaloodin 1-0; Henriquez - L.A. Hansen 0-1; R. Pieterella - R. Davelaar 1-0; G. Koeiers - M. Doran 1-0; Om. Merien - A.J. Mamber 1-0; A. Jamaloodin - A.B. Pinto 1-0.

Plaatte verloor van Chin-A-Lien en Om. Merien deed Lesly Hansen in het zand bijten. De stand na drie rondes is: 1. Chin-A-Lien 3 1/2 punten (uit 4 partijen); 2. Sewraisingh 3 pt.; 3. Fernan-Swart-Mollen 2 1/2; 4. Mirza 2 1/2 (uit 4 partijen); 5. Pourier-Pieterella-Willems-Ekkers 2; 11/12. Plaatte - Hansen 2 (uit 4 partijen); 13. Koeiers 1 1/2; 14/17. Mirza Henriquez - M. Jamaloodin-A. Jamaloodin 1; 18/19. Krolis-Mamber 1/2; 20/21. Doran-Davelaar 0 pt.

## PROGRAMMA

Het programma voor de vierde ronde (donderdag) is als volgt: 1. Molan (20) - G. Sewraisingh (17); 2. Plaatte (4) - Chin-A-Lien (7); 3. Willems (14) - M. Ekkers (21); 4. Koeiers (6) - M. Jamaloodin (15); 5. J. Krolis (12) - G. Mirza (3); 6. Doran (12) - A. Plaatte (22); 7. Fernan (1) - J. Swart (11); 8. Pieterella (10) - F. Pourier (6); 9. Hansen (9) - O. Meien (13); 10. Henriquez (8) - A. Jamaloodin (19); 11. Davelaar (16) - A. Mamber (18).

Lex Molan zal het niet gemakkelijk hebben tegen Glenn Sewraisingh, terwijl Fernan een harde topper krijgt tegen Dr. Swart. Ook de partij van Ekkers tegen Willems belooft spannend te worden. Zowel "oude" als nieuwe club-leden zijn van harte welkom op de schaakavonden. Slechts voor voorlopig nog een klein verzoek: "Breng Uw eigen stoel mee, want wij hebben nog steeds geen voldoende meubilair".

Wilt U dit jaar de kant uit van Midden-Amerika?

## GUATEMALA

lijkt ons zeker één van de vele mogelijkheden

Interessante tours naar:

- Guatemala City
- Chichicastenango
- Lake Atitlan
- Antigua
- La Democracia

Verdere informatie verstrekt U gaarne



CTC-REISBUREAU

Handelskade 24

Telefoon 13200-11370

CETECO CONCERN

"Het Reisbureau met de Persoonlijke Service"







# Groeiende invloed Cuba in Caribisch gebied

**MEXICO-STAD** — De groeiende invloed van het communistische Cuba in het Caribisch gebied heeft volgens ingewijden ertoe geleid dat de onderhandelingen van de Verenigde Staten met Panama over het Panama-kanaal, nu na twaalf jaar praten een nieuwe onderhandelingsronde met optimisme werd aangevangen, langzaam dreigen te verzanden. Panama wenst voorsnog geen bilaterale verdeling met de Verenigde Staten overeen te komen. De reden daarvoor is dat de veertien steunpunten die Amerika in de kanaalzone heeft niet zo direct nodig zijn voor de verdediging van de scheepvaart door het kanaal.

De daar gestationeerde 9200 VS-soldaten zijn vooral ook een weids inzichtbare en met het gebied vertrouwde parate eenheid die bij ongeregeldeheden in het Caribisch gebied snel kan optreden.

De Verenigde Staten hebben daarbuiten nog 4200 man op Porto Rico en 2500 soldaten op het steunpunt Guantanamo aan de zuidkust van Cuba. Het nu zeventien jaar communistische Cuba heeft zijn positie de laatste tijd economisch en politiek duidelijk geconsolideerd. Tegelijkertijd heeft het een steeds groter wordend aantal aanhangers gekregen in het Caribisch gebied. De militaire interventie van

## Menten voorlopig

### niet in vrijheid

**AMSTERDAM** — De bijzondere strafkamer van de rechtbank in Amsterdam heeft het verzoek van de Blaricummer Pieter Menten, zijn voorlopige hechtenis op te heffen en hem onmiddellijk in vrijheid te stellen, afgewezen. Menten had zich erop beroepen, dat hij op 6 augustus 1937 de Poolse nationaliteit had verkregen, daardoor zijn Nederlandse nationaliteit had verloren, kort na de Duitse inval in Polen van de Poolse nationaliteit afstand had gedaan, daardoor stateloos was geworden en sedertdien altijd stateloos was gebleven, zodat hij in Nederland niet meer zou kunnen worden berecht terzake van de oorlogsmisdrijven en de misdrijven tegen de menselijkheid, waarvan hij wordt verdacht.

In haar beslissing heeft de bijzondere strafkamer onder andere overwogen, dat er voorafging van moet worden uitgegaan, dat ten tijde van het bekwaam van de feiten, waarvan Menten thans wordt verdacht, hij de Nederlandse nationaliteit nog niet had verloren.

## Staking vanwege

### bombardement

**PORTO TORRES** — Dertig Italianen die werkzaam zijn in stakingen op Sardinië zijn in staking gegaan omdat ze er genoeg van hebben door meeuwen gebombardeerd te worden.

Volgens de mannen pikken de honderden meeuwen plastic vuilniszakken van een naburige vuilnisbelt en laten ze van grote hoogte vallen om ze te doen barsten en de inhoud naar buiten te laten komen.

Het systeem voldoet de meeuwen uitstekend, maar de stakers eisen van de gemeente Porto Torres dat zij de belt naar elders verlegt.

## Wraak

**TASCO** — Tot het uiterste gedreven door de plagerijen van drie schooljongens in zijn publiek, heeft een Mexicaanse straatvuurvreter een vlam in hun richting geblazen en ze met tweedegraadsbrandwonden het ziekenhuis in gedreven.

De jongens van tussen de 10 en 12 jaar hadden de vuurvreter op weg naar huis van school getreiterd, waarop de man reageerde door over het drielent kan benzine heen te gieten en hun kleren vervolgens met een vlam uit zijn mond in brand te steken. Vervolgens vluchtte hij.

Cuba in het Afrikaanse Angola is naar de mening van waarnemers niet in het minst succesvol geweest omdat de staten Barbados en Guyana hun vlieghavens ter beschikking stelden voor de machines van de Cubaanse troepen. Op het eiland Jamaica wordt minister-president Michael Manley door de radicale vleugel van zijn Nationale Volkspartij steeds meer naar nauwere banden met Cuba gedreven. Grote sympathie voor de Cubaanse leider Fidel Castro is er ook in de Brits-Amerikaanse colonie Belize en op verschillende kleine eilanden van de Antillen zoals Dominica die in de nabije toekomst onafhankelijk zullen worden.

In de beide eilanden -repu-

blieken Trinidad-Tobago en Grenada zijn er weliswaar VS-vriendelijke regeringen, doch is er ook een grotere sympathie tegenover Cuba aan het ontstaan met name onder de linkse jongeren die bij de komende verkiezingen weleens belangrijke rol kunnen gaan spelen. Je kunt zonder meer stellen dat onder de negerbevolking van de Engels-spreekende Caribische staten een zeer grote sympathie bestaat voor Fidel Castro, zo verklaarde een Europese diplomaat. Hij wees erop dat in geen enkele staat van het Amerikaanse continent de politieke en sociale emancipatie van de neger zo veel succes gehad heeft als op Cuba. Dat speelt een grote rol bij de sympathie voor Cuba.

# Peking gelast waakzaamheid

**PEKING** — De Chinese autoriteiten hebben opgeroepen tot waakzaamheid bij de verdediging van de zuidwestelijke grenzen met Vietnam, Laos en Birma. De oproep is vervat in een verslag (dat onlangs Peking bereikte) van een uitzending van radio-Joennan. Joennan is de Chinese provincie die grenst aan de drie genoemde landen.

In het verslag wordt melding gemaakt van incidenten en grensoverschrijdingen, zonder dat daar echter verder op wordt ingegaan. In de uitzending van radio-Joennan, die gewag maakte van een bijeenkomst op 10 februari van 500.000 mensen in de provinciehoofdstad Koenming, werden gedeelten van een toespraak gegeven die bij die gelegenheid was gehouden door de partijsecretaris van de provincie, An Ping-sjeng. De legereenheden van Koenming zijn gestationeerd aan de zuidwestelijke frontlinie en de militairen van Koenming moeten hun waakzaamheid verhandeld worden, zo had An Pingsjeng verklaard. Zij moeten zich versterkt voorbereiden op de mogelijkheid van een oorlog; zij moeten hun militaire oefeningen opvoeren en gereed zijn op elk moment te vechten en resoluut alle vijanden te vernietigen die de grenzen van ons land durven schenden en durven binnenvallen, zo had hij eraan toegevoegd.

In diplomatieke kringen in Peking meent men dat deze passage uit Ping-sjengs toespraak verband kan houden met bepaalde problemen rond nationale minderheden die in Joennan zeer talrijk zijn en die vaak in afzonderlijke gebieden langs de betrokken grens zijn samengebracht. Men acht ook de mogelijkheid aanwezig dat de toespraak betrekking heeft op acties van nationalistische rovers, oud-strijders van de troepen van Tsjang Kai-sjek die sinds 1949 hun toevlucht hebben gezocht op het grondgebied van Birma en Thailand.

De officiële Chinese pers maakte onlangs melding van de vrijwillige terugkeer naar het vaderland van een van hun leiders die de grens met Joennan was overgestoken.

# Vrouw drinkt zich dood (aan water)

**MIAMI** — Een 29-jarige Amerikaanse vrouw, intelligent, haar in de klasse der genieën plaatste, is overleden aan de gewelddige hoeveelheid water die zij dronk. Volgens medische kringen zou zij wel eens het eerste sterfgeval van deze aard kunnen zijn. Dr. Ronald Wright, patholoog van Dade County in Florida, heeft het overlijden van Tina Christopherson geregistreerd als "vermoedelijke zelfmoord". Het slachtoffer, vertelde

hij, overleed aan "waterverslaving". In de laatste 15 liter water per dag dronk. Een cardioloog omschreef deze gewoonte als "een ongelofelijk langzame en pijnlijke tocht naar de dood". Tegen haar vrienden had ze als "schizofreen" beschreven Tina Christopherson gezegd dat zij zoveel water dronk om haar lichaam te zuiveren van vermoedelijke kanker. Haar moeder was in 1973 aan maagkanker

gestorven. Door het overmatige water drinken had Tina Christopherson geen adem meer kunnen krijgen en haar hart het begaf. Volgens haar vrienden was zij ooit gaan zien als een zwangere vrouw.

De dood kwam op 18 februari, toen Miss Christopherson geen adem meer kon krijgen en haar hart het begaf. Volgens haar vrienden was zij ooit gaan zien als een zwangere vrouw.

**KRALENDIJK** — Martilio Schell (74 jaar), een grote sigaar in de mond, voelde zijn hart weer sneller kloppen toen hij zondagmorgen met de bejaarden te gast was in Habitat, het duikdorp van Don Steward. Martilio, die zijn hele leven lang visser bij Lac geweest is keek met afgunst naar de duikers die onder leiding van Don Steward zich gereed maakten om een duiktocht te maken bij Klein Bonaire. Hij was niet de enige van de 65 bejaarden, die een ochtend doorbrachten in het gastvrije Habitat van Don. Het was Richard Faneyte, de bekende bode van het gouvernementskantoor, die enige tijd geleden Don aanschoot om hem voor te stellen de ouderen van Bonaire een onvergetelijke dag te bezorgen. Don, die dit met Richard wel eens meer gedaan heeft in zijn tijd van het Flamingo Beach hotel, stemde er onmiddellijk mee in.

Nu braken er drukke dagen aan voor Richard. In zijn vrije tijd ging hij iedereen af om wat af te pingelen voor het feest. Hier wat limonade, daar wat bolo. De leider van het Sasteco Steelcombo bood de muzikale verzorging aan. Vervoer was geen probleem en verschillende vrijwilligers boden hun hulp aan. Ook de duikers hielpen mee en uit de diepte namen ze een geschenk mee voor de oudste van de aanwezigen, de bijna 98 jarige Frederika Goele. Al met al een hartverwarmend feest en we weten niet wie er meer genoten heeft: Don en Richard of de 65 bejaarden.



## Paardensport tekort gedaan

Met verbazing en lichte ergernis lezen wij het artikel in de Amigoe van 18 februari j.l.: "Poging tot herleving paardensport". De heer Muyale merkt hierin op, dat er weinig of geen activiteiten zijn geweest in de paardensport gedurende het afgelopen jaar op Aruba. De heer Muyale schijnt bijzonder slecht op de hoogte te zijn, met de activiteiten die de Manege Washington ontplooid heeft. Hoewel de heer Muyale de engels gaande paarden niet zo'n

warm hart toedraagt kan hij deze tak van paardensport niet over het hoofd zien. Het verbaast ons dan ook dat hij, getuige het artikel, dit wel heeft gedaan.

De Manege Washington is vorig jaar twee maal naar Curacao geweest om te rijden tegen teams van Curacao en Canada. De resultaten van deze ontmoetingen waren van dien aard dat we alle hoop voor de toekomst mogen hebben. En dan hebben we het nog niet gehad over: georganiseerde buitenritten, spelletjesdagen, onderlinge wedstrijden in dressuur, en in springen en diplomarijden. Het jeugdruiterskamp dat ieder jaar georganiseerd, was ook dit jaar een groot succes, er kwamen zelfs zeven ruiters van Curacao.

Zonder twijfel herinnert de heer Muyale zich dat bureau Cultuur en Opvoeding een film maakte over de Manege Washington, deze film werd in december door Tele-Aruba uitgezonden. Zelfs op de enige activiteit die de Triangle Ranch organiseerde: een puzzelrit voor ruiters, wist de Manege Washington twee eerste plaatsen te behalen; overigens schitterde de heer Muyale hier door afwezigheid.....

Hiermee hopen we dat een ieder voldoende op de hoogte is gebracht van de activiteiten in de paardensport op Aruba, die de Manege Washington het afgelopen jaar ontwikkeld heeft, wij hebben dan ook beslist geen commissie nodig om ons te activeren.

Manege Washington,  
KIKI ODUBER  
JANTINE KRAMERS

## PUBLIEKE OPINIE

*De redactie behoudt zich het recht voor ingezonden stukken verkort weer te geven. Voor publikatie in aanmerking komende stukken worden met de volledige naam van de inzender ondertekend. Opname van stukken in deze rubriek betekent niet dat de redactie het met de strekking van deze stukken eens is.*

## Twijfels rond ATSA

Het artikel "Twijfels rond ATSA verklaring" in de Amigoe van 28 februari j.l. is voor mij aanleiding om het navolgende te verklaren:

1. De redactie van de Amigoe op Aruba wendt zich tot "goede bron" voor twijfels rond een ATSA verklaring in plaats van zich te wenden tot het ATSA bestuur.

2. De redactie suggereert dat het standpunt van de Kamer van Koophandel noodzakelijkerwijze tevens het standpunt van de ATSA behoort te zijn. Hiermee wordt aan het bestaansrecht van de ATSA getornd, waartegen ik uiteraard zeer nadrukkelijk protesteer.

3. Ik vraag mij af of dergelijk commentaar niet de pretentie heeft een minder goede verstandhouding tussen de ATSA en de Kamer van Koophandel te scheppen. De verstandhouding tussen de ATSA en de KvK is altijd erg openlijk en hartelijk geweest en ik ben ervan overtuigd dat dit zo zal blijven, ondanks dergelijke artikelen.

4. Wat betreft het aanvragen van een vergadering door een bestuurslid van de ATSA om het een en ander op te klaren wil ik wijzen op art. 12, 2e alinea van de ATSA statuten: "De voorzitter is gehouden een bijzondere bestuursvergadering bijeen te roepen, zo hem een verzoek daartoe bij aangeleend schrijven bereikt, afkomstig van tenminste twee bestuursleden." Dit verzoek heeft mij tot op heden niet bereikt.

5. Ik heb hierbij de eer U nogmaals de bewuste ATSA verklaring aan te bieden, ditmaal ondertekend door acht van de negen bestuursleden van de ATSA.

6. Tot mijn spijt voel ik mij genoodzaakt deze verklaring

artikelgewijs te nummeren aangezien bovengenoemd dagblad verklaringen mijnerzijds vaker uit hun samenhang heeft gehaald.

7. Ik hoop dat het bovenstaande ook bij U alle twijfels rond de ATSA verklaring heeft weggenomen. Mocht U toch nog twijfels hebben, dan ben ik, zoals altijd, nog steeds gaarne tot Uw dienst.

FRANCIS C. LEJUEZ JR.  
(Aruba)

**NASCHRIFT REDACTIE:** Ook ditmaal had de Amigoe een "goede bron", namelijk uit kringen van het ATSA-bestuur, beter kan het niet. Nu ineens kan de verklaring wel door acht van de negen bestuursleden getekend worden, terwijl de voorzitter bij aanbieding van de verklaring zonder handtekening — die wij in eerste instantie weigerde — stelde dat zijn handtekening voldoende was. Overigens zijn wij erg nieuwsgierig hoeveel leden van de ATSA achter deze "bestuursverklaring" staan, wij geloven niet — uit de vele reacties die wij ontvangen, dat de voorzitter even vlug alle handtekeningen van leden kan produceren. Ons commentaar had zeker niet de pretentie een minder goede verstandhouding tussen ATSA en Kamer van Koophandel te scheppen. De heer Lejuez weet zelf drommel goed, dat het tegendeel het geval is, namelijk dat de ATSA met haar verklaring deze goede verstandhouding schade deed omdat men ook in kringen van de Kamer, zoals bij de ATSA leden verbaasd was over deze "politieke verklaring" van de heer Lejuez en zijn groep. Ondanks alles zijn bij ons — en anderen — nog steeds twijfels blijven bestaan.

## Tiener of klandes-„tiener”?

Als ouder van een stel tieners kan ik niet nalaten mijn verontwaardiging te lichten over een algemeen geaccepteerde gewoonte. Vindt U het werkelijk goed, dat op tienerfeesten door Uw kinderen alcoholhoudende dranken worden gedronken? Tegenwoordig vinden 15- en 16-jarigen het de meest normale zaak, dat er alcohol gedronken wordt op tienerfeestjes. En door de ouders wordt dit niet alleen getolereerd, zij halen het zelfs in huis en bieden het minderjarigen aan. Ik vind dit onverantwoordelijk. Stelt U zich voor: Uw tiener, die thuis alleen maar op hoogtijdagen wat wijn heeft gehad, gaat naar zo'n huisfeestje bij een klasgenoot, probeert een rumcoke of een whiskeysoda en merkt, dat zij haar verlegenheid kwijt is of vindt het gewoonweg lekker, dan heeft zij iets geleerd, wat ze "goed" vindt. Ze zal het dan in het vervolg ook beslist niet laten en krijgt er ruimschoots de gelegenheid voor zich te goed te doen op andere tienerparties; er is er elk week-end wel één. Maar wat in wezen is gebeurd, is dat volwassenen haar op vijftienjarige leeftijd hebben leren drinken. En U zult het misschien niet eens merken, omdat de jongelui het zo normaal vinden, dat er gedronken wordt, dat niemand erover rept.

Vindt U het normaal, dat er op z.g. verjaarsfeestjes bij particulieren, waar de dochter des huizes vijftien is geworden, entréegeld wordt geheven en drankjes, al dan niet alcoholhoudend, worden verkocht? Tieners-van-nu weten niet beter of dit is de manier om zonder onkosten een knalluif thuis te geven voor minstens vijftig "genodigden"; aangezien de schoolgaande jeugd niet over veel geld beschikt, zullen de ouders hierin gekend moeten worden. Wat is Uw reactie? Wist U niet, dat degenen, die zonder vergunning van de gezaghebber een dergelijk feest organiseren, strafbaar zijn bij de Wet? Alvorens U Uw kind toestemming geeft om deel te nemen, vraagt U dan ook naar zo'n vergunning aan de ouders van de jarige? Dat U oogleppen draagt of door een gebrek aan normen niet beter weet kan ik me nog voorstellen. Maar dat U uit pure gemakzucht doordobbert in gelukzalige onwetendheid vind ik waardeloos.

En dat U in een mislukte poging om modern te zijn Uw eigen goede normen laten varen om critiekloos de nieuwe normen van de jeugd te aanvaarden en/of te tolereren, is onverantwoord. Waar ik me mee bemoei? Juist het feit, dat wij vrije mensen zijn in een vrije wereld, maakt het noodzakelijk, dat wij, volwassenen verantwoordelijke mensen zijn! Ook verantwoordelijk voor onze minderjarigen! En dit houdt veel meer in dan ogenschijnlijk gedacht wordt.

Ouders schijnen vaak te denken, dat ze die wereldwijze tieners tegenwoordig niets meer kunnen of hoeven bij te brengen. Niets is minder waar! Het gaat niet om de kwantiteit, maar om de kwaliteit, die U tussen de bedrijven door neemt, om bewust en eerlijk met hen van gedachten te wisselen. Het is nodig hen kritisch vermogen bij te brengen en te leren dit te ontwikkelen, zodat ze zelf later kunnen beoordelen wat goed voor hun is. Ook straffen is nodig, in hun eigen voordeel later, want nog steeds geldt het gezegde: "Wie niet horen wil, moet voelen". En de "klappen", die U ze nu voor eigen bestwil geeft komen zachter aan dan die, welke de maatschappij later uitdeelt als ze niet luisteren willen.

Ouders, U bent het aan Uw kinderen en aan Uw medeburgers verplicht Uw slapheid te vervangen door goedsticht, waar het onze normen betreft, willen wij samen een gezonde gemeenschap vormen.

Er moet even tel geageerd worden tegen ongezoneerde gewoontes in de maatschappij als tegen milieuverontreiniging. Discussie-avondjes en gespreksgroepen vormen evenveel gelegenheid voor de jeugd om elkaar te ontmoeten als zwoele feestjes en bijeenkomsten op Gomezplein. Tieners zetten nog steeds graag een boom op en dat wij hen kunnen helpen: door de gelegenheid te geven hun zegen te zeggen in vriendenkring thuis of het in ieder geval te animeren dit te doen, weet ik uit eigen ervaring.

Ziezo, ik ben uitgesputterd, maar U misschien niet en ik wil beslist niet het laatste woord hebben, dus.....

N.M.  
— (Naam en adres bij de redactie bekend) —

# Lof der zothed

Ouders die op zondagmiddag het televisieprogramma van de "Fedema I" zagen, zullen toch wel erg geschrokken zijn. Vrijheid van woord vereist uitdrukkelijk recht tot wederwoord. Een grenzeloze zelfoverschatting, een totaal gebrek aan gevoel voor verhoudingen en een gezappige zelfingenomenheid verschafte zich toegang tot onze huiskamers.

Indien ons volk de wijze waarop deze "ouder" zijn onbenul ten toon spreidt zou willen accepteren als een soort referentiekader voor onze kinderen, dan zijn wij zonder meer in de aap gelogeerd. De wijze waarop een zuiver persoonlijke aanval op de voorzitter van de VLC gelanceerd werd, neigt naar een facitoidse poging tot intimidatie van onderwijzers en leraren. De manier waarop de minister en de gedeputeerde van Onderwijs bekrispeld werden is absoluut onaantvaardbaar in een gemeenschap van mensen die hun hersens gebruiken. Dat de onderwijsautoriteiten deze "heer" niet au serieux nemen pleit slechts voor hun realiteitszin. Bovendien wie de minister van Onderwijs vergelijkt met haar voorganger kan slechts bewondering opbrengen voor haar aanpak.

De simplistische voorstelling van het gegeven: papiaments op onze scholen wekt het vermoeden van zwaar infantilisme. Als Buchipluma het hoogste woord mag voeren en menen dat onze eigen Antillaanse deskundigen, die jarenlange studies achter de rug hebben, zomaar opzij geschoven kunnen worden met de opmerking dat zij in Nederland zijn opgeleid..... dan rijst de vraag of wij niet net zo goed alle scholen kunnen sluiten omdat wij blijkbaar "from cradle to grave" steeds de wijsheid in pacht hebben en daarom ook niets meer hoeven te leren.

Volkeren komen tot ontwikkeling door kennisoverdracht van de intelligentia op de jeugd maar niet door deze jeugd tot vertwijfeling te brengen. Wat is het toch gemakkelijk iedereen te bekritisseren zonder zelf daar iets van reële waarde tegenover te stellen.

Ik moest onmiddellijk denken aan een Amerikaans kinderrimpje dat vrij weergegeven luidt: Humpie Dumpie sat on a wall, Humpie Dumpie fell from the wall, and all the kings soldiers and all the kings men, could not put Humpie Dumpie together at all.

Het wordt tijd dat ouders ingrijpen om dit soort uitwassen te voorkomen en een grijpanker uit te werpen om onze gemeenschap stevig vast te zetten voor wij met z'n allen te pletter slaan op de rotsen van onwetendheid.

S.W. RIGAUD.

## Liefde voor het kind...

**DENVER** — Vierentachtig procent der Amerikaanse ouders aarzelt niet hun kinderen een pak rammel of draai om de oren te geven wanneer daar aanleiding voor aanwezig geacht wordt, maar drie procent gaat verder en schopt of gebruikt zelfs vuurwapens of messen.

Dit blijkt uit een onderzoek door de Amerikaanse vereniging voor de vooruitgang van de wetenschap, die momenteel congresseert in Denver, Colorado.

Het aantal ouders in Amerika dat wapens tegen zijn kinderen gebruikt of met gebruik dreigt, bedraagt 2,4 miljoen. Drie en een half miljoen kinderen van tussen de 3 en 17 jaar worden door hun ouders geschopt of gestompt en zelfs gebeten. Tussen de 1,6 en 2,2 miljoen andere kinderen hebben opgebiecht dat zij worden geslagen.

Het rapport over het onderzoek is voornamelijk het werk van professor Richard Gelles van de universiteit van Rhode Island.

## Hongerstaakster in

### Rusland eet weer

**MOSKOU** — De uit Leninrad afkomstige Russische dichteres Joljia Voznesenskaja, onlangs veroordeeld tot vijf jaar binnenlandse verbanning op beschuldiging van belasting van het Sovjet-systeem, heeft een hongerstaking die zij vijftig dagen geleden was begonnen beëindigd.



**DIABIERNE ATARDI 5'OR**  
Anjelierweg 5-B.



# Geintrigeerde hulpverlening vraagt samenwerking

## MENSEN IN EIGEN OMGEVING HELPEN

# Wijkverpleegster in toekomst

**DE DRIE ZUSTERS** van de stichting Wijkverpleging Prinses Margriet haar werkzaamheden op 9 maart 1977. Na de oorlog werden er verpleegsters met wijkverpleging uit Nederland getrokken om de wijk hier te komen helpen. Het was voor deze werkende verpleegsters niet een kleinigheid om rond vijf uur (de wijk gaat) op Banda'ou, Otrabanda of La Ribera te moeten beginnen met wasbeurten te geven, injecties te geven, andermans levensproblemen redelijk moeten aanpakken, desillusie bezorgend men niet op het eerste een directe oplossing geven, noch een Salomons kon vellen. Dit alles met een minimale kennis van een volk, en slechts medische beheersing van de wijk. Niet uit gebrek aan kennis, maar eenvoudige nood, vanwege het meer overvloedige werk in een tempo al niet meevalt. Wij dan de prestaties van, van laten wij het (jaar der kentering) elke twijfel aan het verpleegsterskorps aan liefde voor werk, plaats maken voor toewijding, ook in de meest moeilijke omstandigheden, zoals b.v. het afleggen van een lijn omringd door een strijdrijdige begrafenis- of rouwritueel of een kraamverpleging die bijna grensde aan de dood van allerlei infecties. Toch ondanks dit alles werkte men door, 't patiënten - en - aantal breidde zich uit voor al ook door de goede samenwerking van een hardwerkend bestuur en de toegenomen ijver van het verpleegsterskorps.

**WIJKVERPLEEGSTER IN TOEKOMST**  
Het hieronder gegeven beeld van het beroep der wijkverpleegsters in de toekomst duidt de richting aan, waarin de heren wijkopleiding bijdraagt tot de verdere ontwikkeling van het wijkverpleegstersberoep. Het spreekt vanzelf dat de feitelijke ontwikkeling van dit beroep anders kan zijn en veronderstelt zal zijn. De constatering van zulk een afwijking tussen de intenties der opleiders en de feitelijke ontwikkeling van het beroep dwingt tot voortdurende evaluatie van zowel van de opleiding als van de feitelijke beroepsontwikkeling.  
Het kan blijken, dat het beroep, dat dienst doet als uitbreiding van de opleiding, moet worden, in het licht der feitelijke ervaringen. Het kan blijken, dat de opleiding in principe wel de goede richting heeft, maar niet voldoende krachtig is, om de opgeleide wijkverpleegsters in staat te stellen hun beroep in de toekomst uit te bouwen, als een uitbreiding van de situatie in de toekomst.  
Een op een geëxpecteerd beroepsbeeld gericht opleiding moet in strijd met de wenselijkheid dat in de praktijk van het werk zelf het beroep verder groeit, onder meer in verband met de ontwikkeling van het beroep van de huisarts.  
Een richtinggevend beroepsbeeld in de opleiding moet zelfs ondersteuning kunnen zijn voor het aanbrengen van veranderingen in de ontwikkeling van het beroep.  
Wanneer bij uitstek degene geëxpecteerd die het uitvoerende werk van de plaatselijke wijkverpleging verricht en in het algemeen gesproken is ze dat op dit moment nog!  
Tevens worden de werkzaamheden vaak te veel overgelaten aan jonge hulpverpleegsters die weinig ervaring hebben op het gebied van wijkverpleging. Dit vormt de naam van de wijkverpleging niet ten goede, doch is een noodzaak, omdat zij een goede kracht is daar de wijkverpleging niet altijd over voldoende financiële middelen beschikt om gediplomeerde verpleegsters of ziekenverpleegsters aan te trekken.  
Tegelijkertijd rijst de vraag of het nog verantwoord is al het werk dat in de wijk gedaan moet worden aan een functionarissen te dragen. Zullen we in de toekomst de jaren de all-round en niet alleen werkende wijkver-



pleegsters behouden of zullen we erover moeten gaan denken of het werk wellicht beter over meerdere functionarissen kan worden verdeeld? en welke functionarissen zullen dat dan zijn? en in welke organisatorische vorm en onder welke leiding?

We gaan ervan uit dat de doelstelling van de wijkverpleging, zeer globaal omschreven, is: het bieden van hulp op het gebied van de gezondheidszorg aan de mens thuis, in hun eigen omgeving.

De meest bekende vorm van deze hulp was en is nog wel steeds de hulp aan de zieke. Ook de consultatiebureaus voor zuigelingen met de aansluitende huisbezoeken zijn wijkverpleegsters bekend. Maar er is meer. Wij noemen ook de hulpverlening aan de bejaarden, de hulp aan de patiënten met b.v. kanker, reuma, revalidatie, reactivering enz.

## Verdeling werk over meerdere krachten

een wijkverpleegster werkt "all-round" wanneer zij zowel de curatieve en preventieve als de positieve gezondheidszorg behartigt, of wel, een wijkverpleegster werkt "all-round" wanneer zij ingeschakeld is bij alle "diensten" (kinderhygiëne, tuberculosebestrijding, kankerbestrijding, diabeteszorg enz.). Iedere "nieuwe" dienst erbij maakt haar meer tot een "pakkeet", tot een "schaap met vijf poten". Hoe lang kan dit nog doorgaan?

De vraag hoelang dit nog kan doorgaan wordt nadrukkelijker wanneer we de veranderingen

beeld van de verpleegkundige in de E.M.G.Z. ofwel de verpleegkundige in de wijk van de toekomst" dat als uitgangspunt daarvoor wordt opgesteld, werd de ziekenverpleegster in de wijk al als een toekomstige ontwikkeling genoemd; deze ziekenverpleegster zou dan een deel van de verplegende en verzorgende werkzaamheden van de verpleegkundige kunnen overnemen en zelfs uitbreiden, waardoor voor de verpleegkundige meer tijd beschikbaar zou komen om aandacht te schenken aan haar vele andere taakonderdelen. Zoals bekend is

wijk begonnen.  
De herziening van de wijkopleiding tot een opleiding voor verpleegkundigen in de maatschappelijke gezondheidszorg waarin de methodiek een centrale plaats inneemt, heeft geleid tot de komst van wijkverpleegkundigen die met andere mogelijkheden en met andere verwachtingen aan het werk gaan.  
Naast de bijscholingen die op vaktechnisch gebied moeten worden gegeven, groeit nu ook de behoefte aan methodiek bijscholing voor het gehele functionarissenbestand.  
Gebieden die dat deze bijscholingen een grote behoefte oproept aan werksprekingen en begeleiding.  
Voorts zijn er ontwikkelingen op het gebied van:  
- werken in grotere werkeenheden binnen de wijkverpleging.  
- nauwere samenwerking tussen de drie wijkverplegingen onderling.  
- ontstaan van geheel nieuwe werktuinen: Medewerking bij patiënten met hart- en vaatziekten, bij carapatienten, bij voorlichting over drugs, periodiek onderzoek van bejaarden, periodiek kankeronderzoek enz.  
- nauwere samenwerking met instellingen op het gebied van de geestelijke volksgezondheid.  
- ontstaan van groepspraktijken, medische centra (inclusief de meer intensieve samenwerking met huisartsen, maatschappelijk werkers en anderen).  
- opbouw van de contacten met het ziekenhuis en andere instellingen over nazorg aan ontslagen patiënten (en ook de noodzakelijke contacten bij opnamen).  
Op al deze terreinen zal veel van de functionarissen van de wijkverplegingen gevraagd worden: soms organisatorisch, soms begeleidend, maar veelal uitvoerend. En daarom menen wij op de eerder gestelde vraag nu te moeten antwoorden: het is niet langer verantwoord de wijkverpleegster, ziekenverpleegster en hulpverpleegster als enige te belasten met al het bovengenoemde werk. En het is ook niet nodig, gezien de meerdere mogelijkheden die er momenteel zijn.  
Het is duidelijk dat in een groter werkgemeenschap waarin meerdere functionarissen werken en waarin een nauwe samenwerking moet worden gebracht, een centraal punt onmisbaar is. Een

## Bij 7e lustrum van WVK

centraal punt waar niet alleen de verdeling van het werk over de functionarissen plaats vindt, maar dat ook een coördinerende, adviserende en stimulerende functie heeft. Naar onze mening is de toekomstige verpleegkundige in de E.M.G.Z. bij uitstek degene die dit centrale punt moet bemannen.  
Bij de suggesties die wij ter overweging en ter discussie voorleggen gaan we er dan ook van uit dat een verpleegkundige in de E.M.G.Z. aanwezig is. Aan een aantal gediplomeerde verpleegkundigen worden een of meer ziekenverpleegsters in de wijk toevertrouwd; een voordeel is dat een belangrijk deel van het curatieve werk door de ziekenverpleegsters wordt overgenomen. De verpleegkundige krijgt dan meer de gelegenheid zich te richten op haar andere taken.  
De verpleegkundigen ter plaatse gaan als groep samenwerken; ieder behoudt een eigen wijk, maar bekwaamt zich ook in een speciaal onderdeel van het werk. Dit onderdeel kan door de desbetreffende verpleegkundige in de E.M.G.Z. in meerdere (alle) wijken worden behartigd. Een voordeel is dat elke verpleegkundige duidelijker de kans krijgt zich meer te richten op die onderdelen van het werk waardoor zij speciaal interesse heeft. De ene verpleegkundige zal zich richten op de bejaarden of tot langdurig zieken aangetrokken voelen, een derde is wellicht "geknipt" voor het geven van voorlichting aan groepen.  
Welnu, waarom zou een dergelijke verdeling van onderdelen van het werk niet overwogen kunnen worden? Ook aan een dergelijke groep zouden ziekenverpleegsters kunnen worden toegevoegd. Een aantal verschillend opgeleide functionarissen gaat in een groter gebied als groep samenwerken. Te denken valt aan een combinatie van verpleegkundigen, ziekenverpleegsters en hulpverpleegsters. Bij verdeling van het werk wordt rekening gehouden met de kundigheid, interesse en beschikbaarheid.  
Een voordeel is dat iedereen zoveel mogelijk adequate, deskundige en doeltreffende hulp krijgt. Bovendien kan elk der functionarissen op het eigen "niveau" werken en daardoor met meer plezier. Nu immers verliezen functionarissen soms een deel van het plezier in het werk doordat zij zich tekort voelen schieten of werk moeten doen dat buiten hun interesse ligt.  
Nu is het veelal zo dat de verpleegkundige met diverse huisartsen contact moeten onderhouden. Dit geldt uiteraard ook voor het ziekenhuis die patiënten welke voor de nazorg in aanmerking komen zouden willen doorgeven aan de wijkverpleging. Hoe weet men bij wie en waar men moet aankloppen? Geïntegreerde hulpverlening vraagt dus georganiseerde samenwerking ook met de andere wijkverplegingen. Wij willen met klem aanbevelen het overleg over deze samenwerking te openen, resp. te intensiveren. Samenwerking tussen wijkverplegingen van verschillende kleur is daarbij o.i. voorwaarde. Evenzo menen wij dat ook bij de huisarts, die gezien wordt als één van de kernfiguren van de gezondheidszorg de bereidheid en de wil tot samenwerking in hoge mate aanwezig moet zijn. Nieuwe werk- en wijkingen van alle betrokkenen moet kunnen worden overwogen.  
Natuurlijk heeft elk der genoemde mogelijkheden niet alleen voordelen, maar ook nadelen. We kunnen hierbij denken aan:  
- groter gebied - grotere afstanden af te leggen.  
- mogelijk meerdere functionarissen in één gezin.

# AMERICA LATINA

CARACAS — De Amerikaanse ambassadeur in Caracas, Viron Vaky heeft verklaard dat de relaties tussen Venezuela en de VS verbeterd uit de recente crisis tevoorschijn zijn gekomen. De crisis ontstond door perspublicaties in de VS waarin de huidige president Carlos Andres Perez ervan werd beschuldigd geld te hebben aanvaard van de CIA indertijd toen hij nog ministers was van Binnenlandse Zaken en met harde hand de guerrillabeweging bestreed. De Amerikaanse ambassadeur heeft een persoonlijk schrijven meegenomen voor president Jimmy Carter van CAP.  
De ambassadeur wilde overigens verder geen commentaar geven op verschillende vragen rond deze CIA-geldkwestie.

TUNJA — De Colombiaanse ex-minister Luis Carlos Galan heeft de voorspelling gedaan dat ex-president Carlos Lleras Restrepo in de presidentsverkiezingen van volgend jaar zal winnen. De ex-president heeft inmiddels zijn kandidatuur officieel bevestigd. Hij is liberaal van huis uit. De Liberale partij dreigt uiteen te vallen. Ook de huidige president Alfonso Lopez Michelsen behoort tot deze partij.

SANTO DOMINGO — De secretaris voor Voorlichting van de Dominicaanse president Joaquín Balaguer heeft in een schrijven aan het Portorikaanse dagblad San Juan star fel geïnteresserd tegen de publicatie van een foto van zijn president, toen deze omgeven was door apen. De foto werd genomen tijdens het bezoek aan Puerto Rico bij de inhuldiging van de gouverneur aldaar in het begin van dit jaar. In de Dominicaanse Republiek noemt men een dergelijke publicatie infaam en beledigend. Dit soort publicaties wordt verder volgens het

dat men de kans daartoe krijgt. Het eerste overleg daarover is al gevoerd. Dit gebeurde tijdens de vergadering op Cuba van de organisatie van Caribische en Latijns-Amerikaanse suiker-exporterende landen Geplacsa, waarbij Honduras is aangesloten. Honduras zocht nieuwe afzetmarkten voor zijn bananen: bananen vormen een van de belangrijkste exportproducten voor Honduras.

BOGOTA — De minister van Financien van Colombia heeft in een dezer dagen gepubliceerd interview verklaard dat hij voorstander is van het stabiliseren van de koffieprijs. Tot op dit ogenblik heeft men echter de situatie onder controle. Er moeten aanpassingen komen, maar van de andere kant moeten we in de gaten houden, dat we de baas blijven wanneer de prijzen op krachtige wijze blijven stijgen. Hij legde er de nadruk op, dat er geen sprake is van revaluatie of maatregelen in die richting.

BRAZILIA — Parlementsleden van de enige toegestane oppositiepartij in Brazilië, MDB hebben aangedrongen op de oprichting van een commissie voor de mensenrechten. Dit plan zal aan het parlement worden voorgelegd. Dit gebeurt onder meer wegens de talrijke berichten over de schending van deze rechten in Brazilië.

GUATEMALASTAD — Er wordt een onderzoek ingesteld door twee groepen van de internationale politie naar de guerrilla-activiteiten op Guatemalteeks grondgebied in de grensstreek met Honduras. Hieromtrent zijn berichten verschenen in de Hondurese pers.

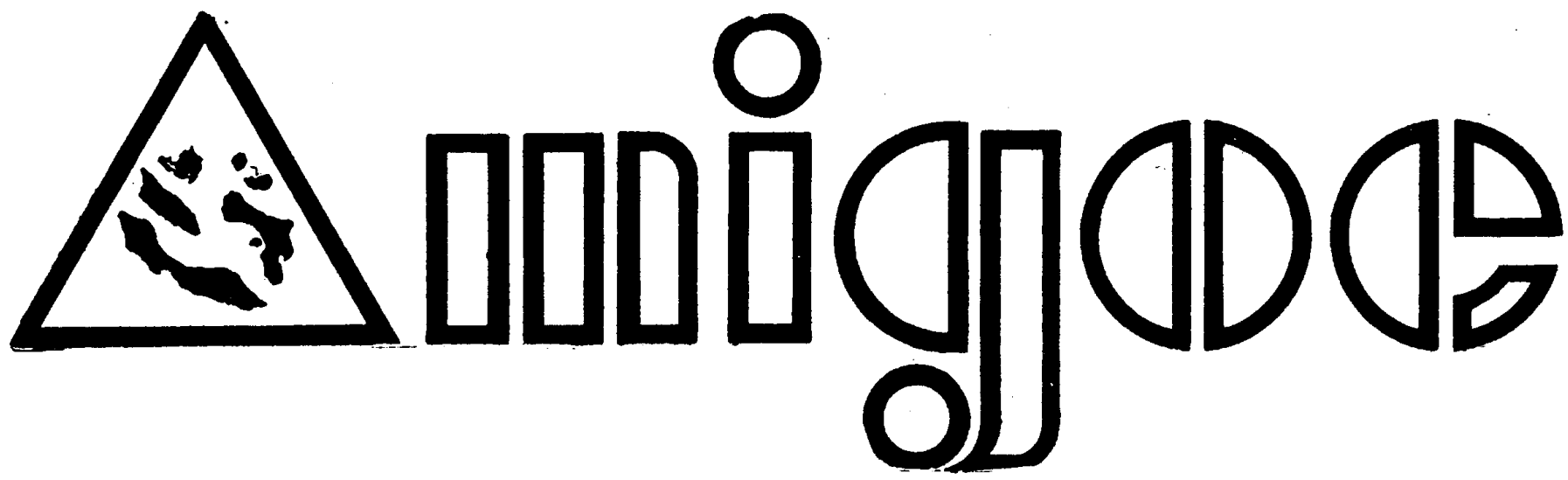
RIO DE JANEIRO — Volgens het Braziliaanse koffie-instituut is de kans op een succesvolle koffie-boycot een volledige mislukking geworden. De koffie-verkoop heeft in de maand januari zelfs een recordhoogte bereikt. De meeste koffie daarvan gaat naar de VS.

TEGUCIGALPA — De militaire regering van Honduras is geïnteresseerd in de uitvoer van bananen naar Cuba. Men hoopt

— kans op communicatiestoornissen door uitbreiding van de werkkolommen.  
— groter aantal werksprekingen vragen meer tijd.  
— aanpassing van bestaande opleiding en bijscholingen in verband met specifiek werken.  
Uiteraard zal steeds zorgvuldig overwogen moeten worden hoe de verhouding lijkt te zijn tussen de voordelen en de nadelen voor een beslissing die invoering van een nieuwe werkverdeling inhoudt wordt genomen. Overleg met alle betrokkenen is vanzelfsprekend onmisbaar. Tenslotte merken wij op dat bij het invoeren van iedere nieuwe situatie een periode van inwerken en wennen ingegrepen moet worden.  
Bij wijze van samenvatting volgt hier een opsomming van de ontwikkelingssteden, die in het wijkverpleegstersberoep in versterkte mate gaan werken als het geschetste beroepsbeeld in een herziene wijkopleiding wordt ingebouwd: de opleiding voor verpleegkundigen in de E.M.G.Z. - integratie van psycho-sociale en psycho-somatische gezichtspunten met betrekking tot de mensen en groepen bij de wijkverplegingen bedrijven en andere instellingen.  
— bewust streven naar methodiek-hantering en ontwikkeling in de beroepsuitoefening.  
— uitbreiding van werkzaamheden over diverse specialistische takken van dienst.  
— vervullen van een leidinggevende taak over het gehele vlak der curatieve functies.  
— toenemende inschakeling van de verpleegkundige in de E.M.G.Z. in consulterende rol door de verpleegsters die nu in de wijk werken.  
De verpleegkundigen in de E.M.G.Z. zijn dus minder werkzaam in uitvoerende rol.  
— samenwerking in het kader van home-teams o.a. met maatschappelijk werk op basis van inzicht in de aard der maatschappelijk werkmethode.  
— regelmatig geven van voorlichting in groepsverband.  
— systematische bijdrage tot het beleidsvormingsproces in het eigen bestuur van de stichting of het beleid waarvoor men werkt.

In januari dit jaar eindigde het tweede studiejaar van de drie-jarige part-time opleiding voor verpleegkundigen in de E.M.G.Z. die momenteel op Curacao gegeven wordt onder auspiciën van de stichting voor Wijkverpleging van het Wit Gele Kruis. Deze cursus waar aan 14 kandidaten van Curacao en Aruba deelnemen wordt voor 75% gefinancierd door de Ontwikkelingshulp Nederland.  
De cursus beoogt het opleiden van verpleegkundigen met het diploma A + Kraamaanteekening tot verpleegkundige in de E.M.G.Z. op zodanige wijze, dat door het ontwikkelen van kennis, inzicht, vaardigheden en attitudes het zelfstandig functioneren als beroepspersoon mogelijk wordt gemaakt.  
De opleiding bestaat uit een theoretisch en praktisch gedeelte. Het theoretische gedeelte omvat:  
— een basiswetenschappelijke scholing.  
— een vakwetenschappelijke scholing.  
Het praktische gedeelte omvat:  
— een methodiekstage in de vorm van een jaar gesuperviseerde inservice-training.  
— excursies, werkbezoeken, oriëntatiedagen.  
— het maken van een werkstuk over praktijkervaringen.  
Laten we hopen (wat reeds eerder is beschreven) dat na afloop van deze voorlopig eenmalige opleiding deze verpleegkundigen in de Extra Murale Gezondheidszorg een geschikte plaats in de maatschappij krijgen: of als Hoofd-wijkverpleegkundige waar zij in samenwerking met een deskundig bestuur haar schouders eronder kan zetten om een goede "wijkverpleging" op te bouwen, of als districtsverpleegkundige in teamverband gaan werken met de diverse diensten die bij haar werk betrokken worden, eventueel in samenwerking met of onder leiding van de Gezondheidsdienst van land en eiland.  
Hier zal zij dan volledig kunnen worden ingezet in het preventieve en positieve werk van de Maatschappelijke gezondheidszorg, waaraan op ons eiland grote behoefte is, en waarop bovenstaande opleiding volledig is ingesteld.





Talks remain at virtual stalemate

## Panama announces Canal negotiations resumption

PANAMA CITY — Panama and the United States will resume negotiations or a new canal treaty at the end of this month, reported the papers in this capital. The daily "Estrella de Panama" says that official Panamanian government sources stressed that the United States negotiating team will arrive here the last week in March and that the Panamanian delegation is meeting this week with General Omar Torrijos to go over the developments of the round of negotiations that ended last month. The US negotiators headed by special ambassador Ellsworth Bunker returned to Washington after ten days of talks on Contadora Island, off Panama's Pacific coast, without any immediate solutions in the offing to the main obstacles standing in the way of agreement. In a brief communique the two delegations said that "some progress was made" but political observers say that the talks are at a virtual stalemate.

For their part the Panamanian press secretariat pointed out that the 14th round of canal talks examined vital points "with breadth and depth, frankly and without euphemisms." The North Americans said that they expect to go into the next stage of talks after conducting thorough negotiations with the State Department and President James Carter, it is believed. There is still no agreement on such key matters as the neutralization of the waterway, the withdrawal of the US presence from Panama which includes the dismantling of 14 military bases and the departure of more than 20 thousand troops. Panama reiterated at the most recent round that the year 2,000 is a more than reasonable date for

the disappearance from its territory of all colonialist holdovers maintained by the United States since 1903 in the so-called Canal Zone. Likewise it suggests that the United Nations could underwrite canal security instead of the United States and Panama, as Washington wants.

Press media agree in stressing that Panama cannot sacrifice at

the bargaining table its national dignity its sovereignty or the eradication of the colonial enclave that Washington wants to retain into the 21st century. With this position reaffirmed in the past eight years of negotiations under the government of General Omar Torrijos Panama will go into the next round, they stated in conclusion.

## Ven. expects oil price to be maintained

CARACAS — Venezuelan Mines and Energy Minister Valentin Hernandez said that the OPEC agreement to increase prices by 15 percent in two stages will be applied at the scheduled date. At the December OPEC meeting in Qatar, eleven countries including Venezuela voted to increase at once by 10 percent and five percent more on July first. Hernandez declared: "If there is no special meeting of OPEC before July, the price of crude will be increased five percent", when he was asked about news agency reports on a "possible unification of petroleum prices." Hernandez said laconically that "commentaries have been made in this regard" when asked about a report carried by the Caracas daily "El Nacional" to the effect that some OPEC members are asking Venezuela to organize a meeting for unifying prices.

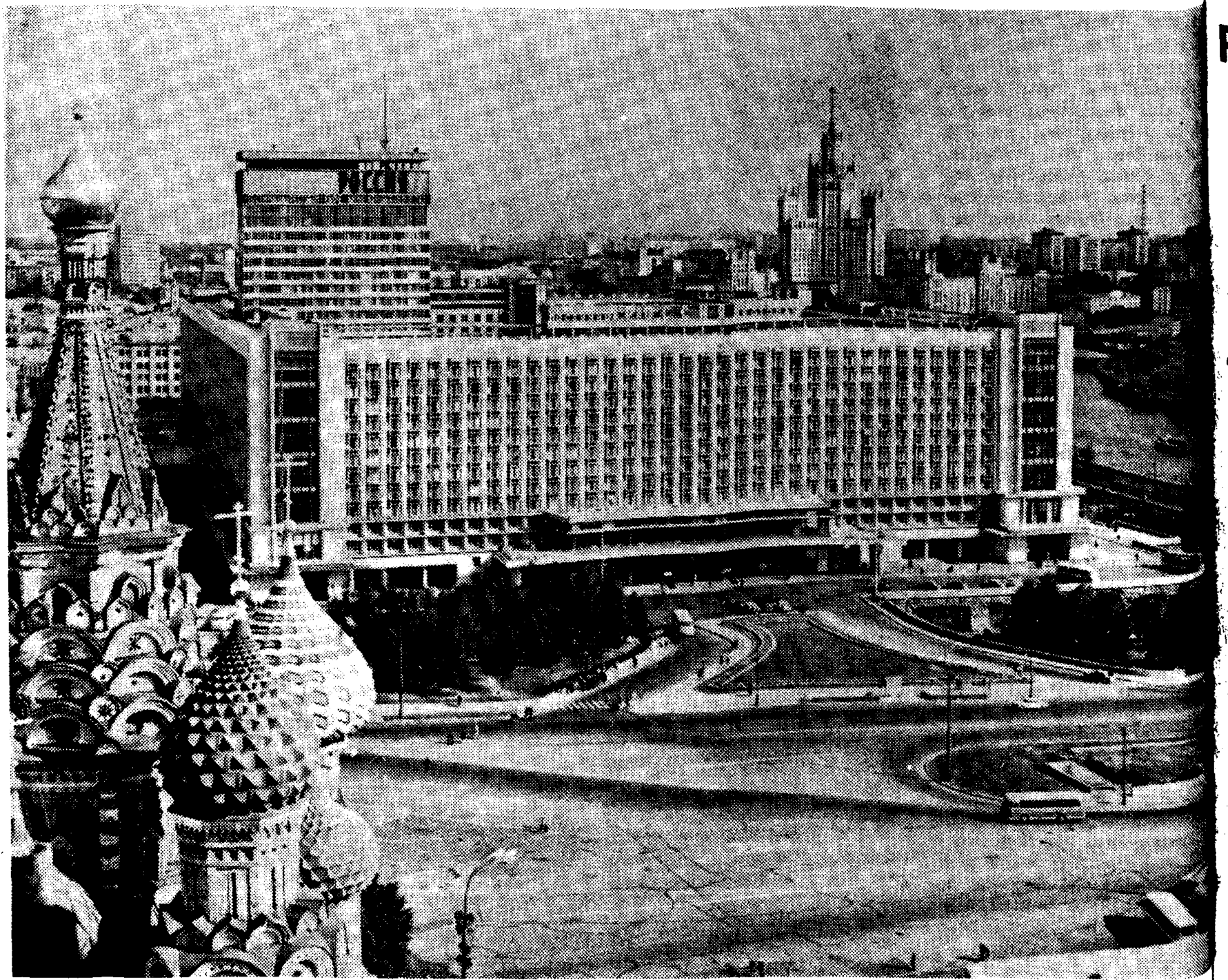
However the Energy Minister said that "at the pre-

sent time conditions do not exist for holding such a special meeting.

"First it would be necessary to assess the consequences of what was agreed to at the Qatar OPEC meeting", he said. In declarations issued in the government palace, Hernandez avoided giving a direct answer when asked if he regarded as "intransigent" the positions of the United Arab Emirates and Saudi Arabia. These two members of OPEC were the only ones that agreed to raise prices by just five percent at the Qatar meeting.

The first stage of the increase adopted by the other 11 countries was covered beginning with the first week in January and the second will take effect the first week in July.

"To that purpose-- said Hernandez-- OPEC will hold a regular meeting July 12 in Stockholm if there is no special meeting before that".



## Brazilian attacks

## US sugar policy

HAVANA — Brazil has admitted here that United States sugar policy is detrimental to the Latin American and Caribbean exporting countries, reports Prensa Latina.

The statement was made by Omer Mont'alegre, second ranking member of the Brazilian delegation to the sixth meeting of the Latin American and Caribbean sugar exporting countries (GLACSEC).

He told Prensa Latina: "United States sugar and trade policy has an adverse effect on the Latin American countries."

"The US government, to defend its producers, seriously harms this region's sugar exporters, although in the case of Brazil, the damage is less because we don't export much to the US market", said Mont'alegre, a noted sugar expert.

Brazil is one of the three big Latin American exporters after Cuba. Last year it sold one million 250 thousand tons on the world market.

The Brazilian representative indicated that the quota policy contemplated by the US trade law is seriously harmful to Brazilian exports of footwear and textiles.

In assessing the sugar policy of the new Washington Administration Mont'alegre said:

"I am of the opinion that the United States is now interested in taking part in a new international sugar agreement."

"If this is the case, we might be able to come up with a really useful international agreement for the first time, in view of the weight of the United States as an importer."

What was his impression of the talk two days ago between the Brazilian delegation and Fidel Castro?

"He seemed to be very well informed on sugar problems, very curious and eager to confirm what he knows or has been told, a person with a lively intelligence, very lucid. I found him to be most affable."

What did he think of the opening speech delivered by Carlos Rafael Rodriguez, vice president of the Cuban council of state?

"We are in full agreement with him in regard to the point that we sugar producers are not out to obtain monopoly prices."

"We want an orderly market, not one that at times has very high quotations and at others is extremely depressed, as is now the case."

"In 1974 sugar sales provided Brazil with a billion and a quarter dollars, although it must be said that that was one of the

few exceptional moments experienced by the market in many a year."

"In 1976, however, our exports brought in just 350 million dollars."

"We want, as Carlos Rafael Rodriguez indicated, to have the exporting countries stop subsidizing the big consuming nations", said Mont'alegre.

What about the prospects for bargaining and cooperation opened up by GLACSEC for Brazil, and what importance does the government of the latter assign to this meeting?

"GLACSEC has opened up unlimited possibilities. It is hard to come up with adjectives suitable to the importance of this meeting. The organization is shaping up as one that can influence the world sugar market."

"One of the signs of the importance of this meeting is the number of brokers and specialists who have come to Cuba to follow the meeting first hand."

GLACSEC is carrying out a far-reaching task in the preparation of technicians who will specialize in the problems of sugar marketing, and this is vital when it comes to perfecting export policies", said the Brazilian delegate.

## Spain prohibits communist rally

MADRID — The Spanish government has banned a rally planned for tomorrow by the communist party leaders of Spain, Italy and France. But it did not prohibit them from holding two days of talks starting tomorrow at the first organized meeting of Euro-communists, who advocate an independent line from Moscow.

## Dutch abroad allowed to vote

THE HAGUE — The First Chamber gave the green light to a government bill giving voting rights to more than 11,000 Dutch nationals working abroad in the Dutch public service.

As a result of the move professional soldiers, civil servants and government sponsored Dutch volunteers working in developing countries will be able to vote in the general elections on May 25.

MESCORO — At least 18 guests are feared to have perished and another twenty injured in a fire that raged in Moscow's Rossita-Hotel, said to be the biggest in the world.

## Brezhnev's show

GENERAL SECRETARY Leonid Brezhnev was vexed. It was bad enough to see the Americans so active all over the world, and have them making critical comments about human rights in the USSR, but what irked Brezhnev especially was the world-wide publicity given the "Ask President Carter" radio program.

Brezhnev told his aides he couldn't understand why the Soviets hadn't invented this kind of radio program first. President Carter was getting credit all over the globe for his candor and informality at the very time Soviet leaders were being criticized for secrecy and suppression.

Brezhnev personally called the head of Tsentrlnaja Studiju Televizionnaya Moskva and told him to arrange immediately for a program to be called "Ask Comrade Brezhnev". He said he wanted to go Carter one better by having it on both radio and television. The big day arrived. The "Ask Comrade Brezhnev" show had been announced by all the news media. Brezhnev and the announcer sat down in the studio, the lights went on, and nothing happened.

After ten minutes of silence, General Secretary Brezhnev decided that Soviet citizens were not calling because they were unaccustomed to this kind of program. He whispered to the announcer who whispered to an aide.

Instantly commands flashed out all over the nation — to the oblasts, okrugs, krais, and districts — ordering people to telephone. The switchboard began to light up.

"Comrade Brezhnev," said a plant foreman from Smolensk, his voice trembling, "I have a question". "Ask it!" Brezhnev ordered.

"Is it not true that you and other Party leaders work night and day to strengthen our great socialist society, to defend us from imperialist exploitation and oppression, to encourage the flowering of our culture, and to nurture progressive and peace-loving forces all over the world?" "That is an excellent question", Brezhnev said, smiling. "The answer is yes".

Brezhnev was pleased with the program. The next caller asked Brezhnev whether the Soviet Union ever interfered with the internal affairs of other countries the way the United States did. "Never," the General Secretary replied. "Of course not" He was mightily

pleased with the new program. Next came a call from a housewife in Leningrad, who said, "I have a cousin in Minsk who has a brother in Pinsk who has a mother in Omsk who has a father in Novosibirsk who can read anything they want even publications attacking the government, and I wonder —" The telephone call was off by the horrified chief engineer. Brezhnev's massive frowning brows reminded viewers of threatening blue storm clouds.

"And in the United States they print pornography," Brezhnev shouted. "Tell that to your Minsk cousin's Pinsk brother's Omsk mother!"

Brezhnev was less pleased with the program. The next call came from the Stolbovaya mental hospital south of Moscow.

"This is Andrei Korolenko. I am calling on behalf of the Scientist's Association of the Stolbovaya Asylum to say how happy we are here". Brezhnev began to like the program again. "We are grateful," the scientist continued, "for the chance to rid ourselves of insane and unpatriotic thoughts. Now we realize how far we had strayed from the path of Marxist-Leninist truth and from —"

"I am delighted to hear that," Brezhnev said, "but don't you have a question?" "No, Comrade Brezhnev!" the scientist exclaimed. "No questions! It was asking questions that got us in here in the first place!" Brezhnev whispered to the announcer who whispered to an aide. The "Ask Comrade Brezhnev" show went off the air due to "technical difficulties."

ROBERT YOAKUM

## Plea to abolish death penalty in Trinidad

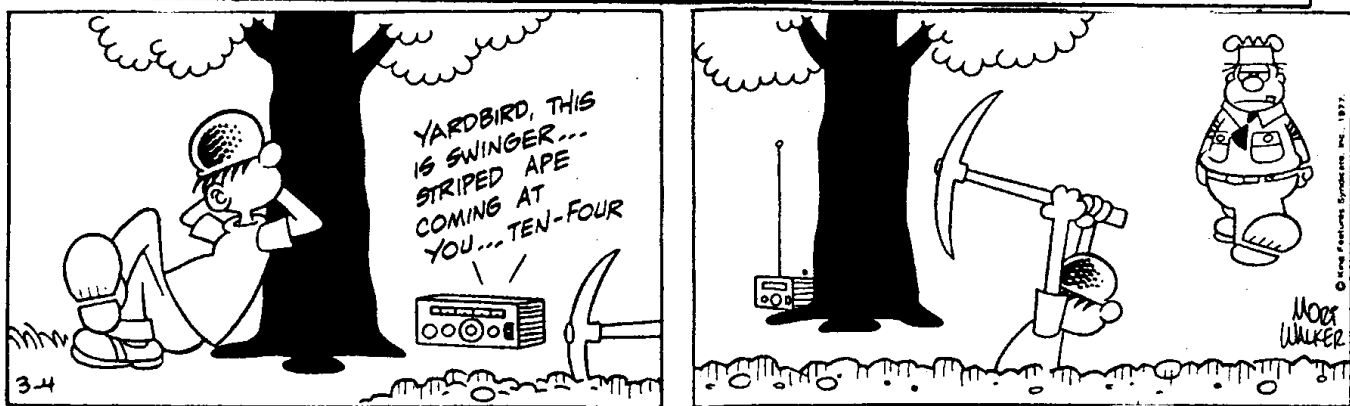
PORT-OF-SPAIN — A call has come from a Trinidadian and Tobago lawyer to the ruling government to abolish the death penalty, and to substitute the sentence of imprisonment instead.

The lawyer said that capital punishment should be replaced by an estimate of twenty-five years prison term, with no parole for first-degree murder. At the moment, one woman and twenty-five men are on the death roll at the royal jail in Port of Spain.

### Beetle Bailey

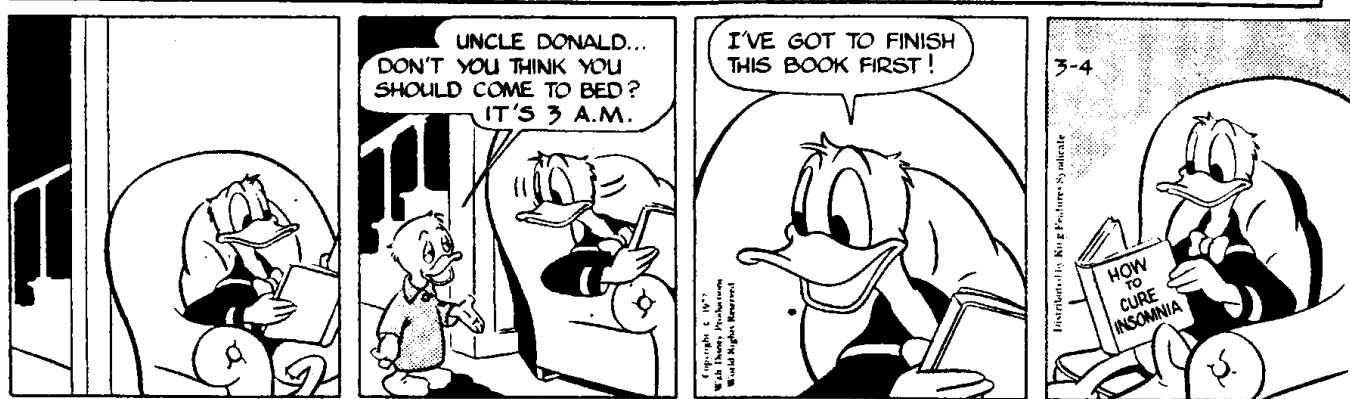
®

By Mort Walker



### Walt Disney's DONALD DUCK

®



### Archie

®



### HENRY

®

By John Liney

